

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**QUYẾT ĐỊNH**

**Ban hành Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam**

Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải ban hành Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam, có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2006, được sửa đổi, bổ sung bởi:

Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT ngày 19 tháng 4 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

*Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;*

*\* Căn cứ Nghị định số 34/2003/NĐ-CP ngày 04 tháng 4 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;*

*Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Khoa học công nghệ và Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam<sup>1</sup>,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này “Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam”.

---

<sup>1</sup> Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về đăng kiểm tàu biển Việt Nam có căn cứ ban hành như sau:

*“Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam ngày 14 tháng 6 năm 2005;*

*Căn cứ Nghị định số 51/2008/NĐ-CP ngày 22 tháng 4 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;*

*Căn cứ Nghị định số 63/2010/NĐ-CP ngày 08 tháng 6 năm 2010 của Chính phủ về kiểm soát thủ tục hành chính;*

*Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải (sau đây gọi là Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT) như sau:”*

**Điều 2<sup>2</sup>.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2006.

**Điều 3<sup>3</sup>.** Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, Vụ trưởng các Vụ: Khoa học công nghệ, Pháp chế, Vận tải, Tổ chức cán bộ, Tài chính, Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam, Cục trưởng Cục Hàng hải Việt Nam, Giám đốc các Sở Giao thông vận tải, Sở Giao thông công chính, Thủ trưởng các cơ quan, tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**

Số: 21 /VBHN-BGTVT

**XÁC THỰC VĂN BẢN HỢP NHẤT**

Hà Nội, ngày 26 tháng 11 năm 2013

**Nơi nhận:**

- Văn phòng Chính phủ (để đăng Công báo);
- Trang Thông tin điện tử Bộ GTVT (để đăng tải);
- Lưu: Văn thư, PC (2).



**Đinh La Thăng**

<sup>2</sup> Điều 2 Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về đăng kiểm tàu biển Việt Nam, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011 quy định như sau:

**“Điều 2. Hiệu lực thi hành**

*Thông tư này có hiệu lực thi hành sau 45 ngày kể từ ngày ký ban hành.”*

<sup>3</sup> Điều 3 Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về đăng kiểm tàu biển Việt Nam, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011 quy định như sau:

**“Điều 3. Tổ chức thực hiện**

*Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, Vụ trưởng các Vụ, Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam, Thủ trưởng các đơn vị thuộc Bộ Giao thông vận tải, các tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Thông tư này./.”*

## QUY ĐỊNH

### Về đăng kiểm tàu biển Việt Nam

(Ban hành theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT  
ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

#### Chương I

### QUY ĐỊNH CHUNG

#### Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng

1. Quy định này quy định nội dung, nguyên tắc, thủ tục đăng kiểm tàu biển Việt Nam và tàu công vụ Việt Nam (sau đây gọi là tàu biển).

Tàu biển không quy định đăng ký trong Sổ đăng ký tàu biển quốc gia của Việt Nam (sau đây gọi chung là tàu biển cỡ nhỏ) cũng phải được đăng kiểm phù hợp với Quy định này.

2. Quy định này áp dụng đối với cơ quan, tổ chức, cá nhân liên quan đến công tác đăng kiểm tàu biển trong quản lý nhà nước, quản lý khai thác, thiết kế, đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển.

#### Điều 2. Giải thích từ ngữ

Trong Quy định này, những từ ngữ dưới đây được hiểu như sau:

1. *Chủ tàu biển* bao gồm chủ sở hữu tàu, người quản lý tàu, người khai thác tàu hoặc người thuê tàu trần.

2. *Công ước quốc tế* bao gồm các Công ước của Tổ chức Hàng hải quốc tế về an toàn hàng hải, an ninh hàng hải, phòng ngừa ô nhiễm môi trường và đo dung tích tàu biển mà Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên.

3. *Hệ thống quản lý an toàn* là hệ thống quản lý được xây dựng phù hợp với các quy định của Bộ luật quốc tế về quản lý an toàn.

4. *Hệ thống an ninh* là hệ thống được xây dựng phù hợp với các quy định của Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển.

5. *Tài liệu hướng dẫn* là tài liệu được xây dựng theo quy định của quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và Công ước quốc tế nhằm chỉ dẫn thuyền viên đảm bảo an toàn hàng hải, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường đối với tàu biển.

6. *Đánh giá* là hoạt động mà tổ chức đăng kiểm phải thực hiện để cấp hoặc xác nhận hiệu lực các giấy chứng nhận theo quy định của Bộ luật quốc tế về quản lý an toàn và Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển.

7. *Tuyến quốc tế* là tuyến hành trình của tàu biển từ một cảng của Việt Nam đến cảng của nước ngoài hoặc ngược lại hoặc giữa hai cảng của nước ngoài.

## Chương 2

### ĐĂNG KIỂM TÀU BIỂN

#### Điều 3. Nội dung công tác đăng kiểm tàu biển

1. Xây dựng văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam về an toàn hàng hải, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường làm cơ sở cho việc thiết kế, đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa, quản lý, khai thác và đăng kiểm tàu biển trình Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải trình cơ quan nhà nước có thẩm quyền ban hành.

2. Tham gia xây dựng và sửa đổi, bổ sung công ước quốc tế.

3. Xây dựng và ban hành theo thẩm quyền quy định về nghiệp vụ đăng kiểm, hướng dẫn, phổ biến, áp dụng quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và công ước quốc tế.

4. Duyệt thiết kế tàu biển và tài liệu hướng dẫn:

a) Duyệt thiết kế tàu biển bao gồm: thiết kế kỹ thuật, thiết kế thi công, thiết kế hoàn công, các quy trình công nghệ trong đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển, trang thiết bị lắp đặt trên tàu biển;

b) Duyệt tài liệu hướng dẫn.

5. Kiểm tra chất lượng, an toàn kỹ thuật và phân cấp tàu biển trong quá trình đóng mới, hoán cải, phục hồi và sửa chữa theo quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và Công ước quốc tế, phù hợp với hồ sơ thiết kế được duyệt.

6. Kiểm tra tàu biển trong quá trình hoạt động, bao gồm:

a) Kiểm tra lần đầu là kiểm tra được thực hiện sau khi tàu biển hoàn thành đóng mới, nhập khẩu hoặc thay đổi tổ chức đăng kiểm, để chứng nhận tàu và trang thiết bị lắp đặt trên tàu thỏa mãn các quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam, Công ước quốc tế và phù hợp với mục đích sử dụng của tàu.

b) Kiểm tra chu kỳ là kiểm tra được thực hiện theo chu kỳ để xác nhận tàu và trang thiết bị lắp đặt trên tàu được bảo dưỡng và duy trì ở trạng thái thỏa mãn các quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam, Công ước quốc tế và phù hợp với mục đích sử dụng của tàu.

Kiểm tra chu kỳ bao gồm: kiểm tra hàng năm, kiểm tra trung gian, kiểm tra trên đà và kiểm tra định kỳ.

c) Kiểm tra bất thường hoặc kiểm tra bổ sung là kiểm tra được thực hiện theo yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền hoặc theo quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và Công ước quốc tế.

7. Cấp giấy chứng nhận phân cấp, an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường cho tàu biển theo quy định của văn bản quy phạm pháp luật,

quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và Công ước quốc tế sau khi hoàn thành việc duyệt thiết kế, tài liệu hướng dẫn và kiểm tra theo quy định tại khoản 4, 5 và 6 Điều này.

8. Kiểm tra và cấp giấy chứng nhận chất lượng và an toàn kỹ thuật cho vật liệu, máy móc và trang thiết bị trong quá trình chế tạo và nhập khẩu để sử dụng trong đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển.

9. Kiểm tra và cấp giấy chứng nhận chất lượng và an toàn kỹ thuật cho công-te-nơ trong quá trình chế tạo và sử dụng.

10. Đánh giá và cấp giấy chứng nhận cho hệ thống quản lý an toàn, hệ thống an ninh, duyệt kế hoạch an ninh tàu biển, đào tạo và cấp chứng chỉ cho cán bộ quản lý an toàn, sỹ quan an ninh tàu biển, cán bộ an ninh công ty theo quy định của Bộ luật quốc tế về quản lý an toàn và Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển.

Đánh giá hệ thống quản lý an toàn và hệ thống an ninh tàu biển bao gồm: đánh giá lần đầu, đánh giá hàng năm, đánh giá trung gian, đánh giá định kỳ và đánh giá bổ sung.

11. Đo, xác định và cấp giấy chứng nhận dung tích tàu biển theo quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam hoặc Công ước quốc tế.

12. Giám định kỹ thuật và điều tra xác định nguyên nhân tai nạn, sự cố liên quan đến trạng thái kỹ thuật của tàu biển.

13. Xây dựng và duy trì hệ thống quản lý dữ liệu về trạng thái kỹ thuật tàu biển, hàng năm xuất bản Sổ đăng ký kỹ thuật của đội tàu biển Việt Nam.

14<sup>4</sup>. Kiểm tra, đánh giá và cấp giấy chứng nhận công nhận năng lực các trạm thử, phòng thí nghiệm và cơ sở chế tạo liên quan đến chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường tàu biển.

15<sup>5</sup>. Xác nhận trạng thái kỹ thuật tàu biển để nhập khẩu.

16<sup>6</sup>. Kiểm tra, cấp giấy chứng nhận thợ hàn, nhân viên kiểm tra vật liệu và chất lượng đường hàn bằng phương pháp không phá hủy đối với tàu biển.

---

<sup>4</sup> Khoản này được bổ sung theo quy định tại khoản 1 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

<sup>5</sup> Khoản này được bổ sung theo quy định tại khoản 1 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

<sup>6</sup> Khoản này được bổ sung theo quy định tại khoản 1 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

#### **Điều 4. Nguyên tắc đăng ký tàu biển**

1. Tàu biển phải được kiểm tra, phân cấp, đánh giá và cấp giấy chứng nhận kỹ thuật về an toàn hàng hải, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường một cách hệ thống, liên tục trong suốt quá trình hoạt động nhằm đảm bảo luôn có trạng thái kỹ thuật thỏa mãn các quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và công ước quốc tế.

2. Việc kiểm tra, đánh giá tàu biển được thực hiện tại nơi tàu biển đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa, neo đậu hoặc đang hành trình, kể cả ở nước ngoài.

3. Tàu biển không hoạt động tuyến quốc tế được kiểm tra, phân cấp và cấp giấy chứng nhận theo quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam.

4. Tàu biển hoạt động tuyến quốc tế được kiểm tra, phân cấp, đánh giá và cấp giấy chứng nhận theo quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và Công ước quốc tế liên quan.

5. Tàu biển hoạt động tuyến quốc tế được kiểm tra, phân cấp theo quy phạm, tiêu chuẩn của tổ chức đăng kiểm nước ngoài được uỷ quyền, nhưng các yêu cầu về chất lượng, an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường không được thấp hơn các yêu cầu tương ứng của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam.

Việc uỷ quyền cho tổ chức đăng kiểm nước ngoài, kiểm tra, phân cấp và cấp giấy chứng nhận được thực hiện cho từng tàu biển, theo một hoặc các nội dung sau đây:

a) Kiểm tra và cấp giấy chứng nhận phân cấp theo quy phạm của tổ chức đăng kiểm nước ngoài được uỷ quyền;

b) Kiểm tra và cấp giấy chứng nhận kỹ thuật về an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường theo quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam;

c) Kiểm tra và cấp giấy chứng nhận kỹ thuật về an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường theo quy định của công ước quốc tế.

#### **Điều 5. Duyệt thiết kế tàu biển, tài liệu hướng dẫn<sup>7</sup>**

Duyệt thiết kế tàu biển, tài liệu hướng dẫn là việc xem xét, đối chiếu sự phù hợp của hồ sơ thiết kế tàu biển, tài liệu hướng dẫn với quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển, về các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu và các điều ước quốc tế liên quan mà Cộng hoà

<sup>7</sup> Điều này được sửa đổi theo quy định tại khoản 2 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên, nhằm đảm bảo an toàn hàng hải, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường đối với tàu biển.

#### **Điều 6. Kiểm tra, đánh giá, cấp hồ sơ đăng kiểm về an toàn hàng hải, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường**

1. Khi có nhu cầu kiểm tra, đánh giá và cấp hồ sơ đăng kiểm về an toàn hàng hải, an ninh hàng hải, phòng ngừa ô nhiễm môi trường cho tàu biển, chủ tàu biển hoặc cơ sở đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển phải gửi giấy đề nghị cho tổ chức đăng kiểm.

2. Sau khi nhận đủ hồ sơ hợp lệ đề nghị kiểm tra, tổ chức đăng kiểm phải cử đăng kiểm viên thực hiện kiểm tra theo thời gian và địa điểm đã thỏa thuận. Nếu kết quả kiểm tra thỏa mãn các quy định của quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam và Công ước quốc tế, tổ chức đăng kiểm phải cấp hồ sơ đăng kiểm theo quy định cho tổ chức, cá nhân đề nghị kiểm tra theo thời hạn sau đây kể từ khi kết thúc kiểm tra:

- a) Ba ngày làm việc đối với kiểm tra lần đầu và định kỳ;
- b) Một ngày làm việc đối với kiểm tra hàng năm, trên đà, trung gian, bất thường và bổ sung.

3. Sau khi nhận đủ hồ sơ hợp lệ đề nghị đánh giá, tổ chức đăng kiểm phải cử đánh giá viên thực hiện đánh giá theo thời gian và địa điểm đã thỏa thuận. Nếu kết quả đánh giá thỏa mãn các quy định của Bộ luật quốc tế về quản lý an toàn, Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển, tối đa một ngày làm việc kể từ khi kết thúc đánh giá, tổ chức đăng kiểm phải cấp hồ sơ đăng kiểm theo quy định cho tổ chức, cá nhân đề nghị đánh giá.

4<sup>b</sup>. Chủ tàu biển có nhu cầu để tổ chức đăng kiểm nước ngoài kiểm tra, phân cấp và cấp giấy chứng nhận kỹ thuật về an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường cho tàu biển, phải có giấy đề nghị gửi cho Tổ chức Đăng kiểm Việt Nam theo mẫu nêu tại Phụ lục VII.

#### **Điều 7. Hồ sơ đăng kiểm cấp cho tàu biển**

1. Tàu biển không hoạt động tuyến quốc tế thỏa mãn các quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam được cấp hồ sơ đăng kiểm, bao gồm:

- a) Giấy chứng nhận phân cấp;
- b) Giấy chứng nhận dung tích;
- c) Các giấy chứng nhận về an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường;

<sup>b</sup> Khoản này được sửa đổi theo quy định tại khoản 3 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

d) Giấy chứng nhận khả năng đi biển;

đ) Các phụ lục đính kèm giấy chứng nhận, biên bản kiểm tra hồ sơ tài liệu liên quan.

2. Tàu biển hoạt động tuyến quốc tế, ngoài hồ sơ đăng kiểm quy định tại điểm a, b, d và đ khoản 1 Điều này, được cấp giấy chứng nhận về an toàn hàng hải, an ninh hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường theo quy định của Công ước quốc tế liên quan.

3. Mẫu hồ sơ quy định tại khoản 1 Điều này do tổ chức đăng kiểm quy định. Mẫu hồ sơ quy định tại khoản 2 Điều này phù hợp với quy định của Tổ chức Hàng hải quốc tế và Tổ chức Lao động quốc tế.

### **Điều 8. Đăng kiểm tàu biển cỡ nhỏ**

1. Nội dung đăng kiểm tàu biển cỡ nhỏ bao gồm: duyệt thiết kế, tài liệu hướng dẫn, đo dung tích, kiểm tra chất lượng, an toàn kỹ thuật và phòng ngừa ô nhiễm môi trường trong quá trình đóng mới, hoán cải, sửa chữa, phục hồi, kiểm tra trong quá trình tàu hoạt động và cấp hồ sơ đăng kiểm.

2. Công tác đăng kiểm tàu biển cỡ nhỏ được thực hiện theo quy định tại khoản 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12 Điều 3; khoản 1, 2, 3 Điều 4; Điều 5 và khoản 1, 2, 5, 6 Điều 6 của Quy định này.

3. Tàu biển cỡ nhỏ thỏa mãn các quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn của Việt Nam được cấp hồ sơ đăng kiểm, bao gồm:

- a) Sổ kiểm tra kỹ thuật tàu chạy ven biển;
- b) Giấy chứng nhận khả năng đi biển;
- c) Biên bản kiểm tra và hồ sơ tài liệu liên quan.

3. Mẫu hồ sơ quy định tại khoản 3 Điều này do tổ chức đăng kiểm quy định.

## **Chương 3**

### **TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

#### **Điều 9. Tổ chức đăng kiểm tàu biển**

1. Cục Đăng kiểm Việt Nam thực hiện chức năng “Tổ chức Đăng kiểm Việt Nam”, có trách nhiệm tổ chức hệ thống đăng kiểm thống nhất trong phạm vi cả nước để thực hiện công tác đăng kiểm tàu biển theo Quy định này, được thu phí và lệ phí theo quy định và có trách nhiệm báo cáo Bộ trưởng Bộ Giao thông Vận tải định kỳ 6 tháng, hàng năm.

2. Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam thực hiện việc ủy quyền cho tổ chức đăng kiểm nước ngoài kiểm tra, phân cấp và cấp giấy chứng nhận kỹ thuật về an toàn hàng hải, phòng ngừa ô nhiễm môi trường cho tàu biển theo quy định tại khoản 5 Điều 4 và khoản 4 Điều 6 của Quy định này.



## **Điều 9a. Thủ tục cấp giấy chứng nhận an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường cho tàu biển<sup>9</sup>**

### **1. Trình tự thực hiện**

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn kiểm tra thực tế theo đề nghị của người nộp hồ sơ về thời gian và địa điểm kiểm tra thực tế.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành kiểm tra thực tế: nếu không đạt thì trả lời tổ chức, cá nhân; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận theo quy định.

### **2. Cách thức thực hiện**

a) Tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ qua hệ thống bưu chính, fax, email hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

b) Tổ chức, cá nhân nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

### **3. Thành phần, số lượng hồ sơ**

a) Thành phần hồ sơ: giấy đề nghị (bản chính hoặc bản sao chụp trong trường hợp hồ sơ nộp qua fax hoặc email) theo mẫu nêu tại Phụ lục I đối với tàu đóng mới, Phụ lục II đối với cấp lần đầu giấy chứng nhận cho tàu đang khai thác, và Phụ lục III đối với cấp lại giấy chứng nhận cho tàu đang khai thác.

b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

### **4. Thời hạn giải quyết**

Giấy chứng nhận được cấp trong vòng 03 ngày làm việc kể từ khi hoàn thành kiểm tra lần đầu, định kỳ; và trong vòng 01 ngày làm việc kể từ khi hoàn thành kiểm tra hàng năm, trên đả, trung gian, bất thường và bổ sung.

### **5. Kết quả thực hiện thủ tục**

Giấy chứng nhận theo quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển, về các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu và các điều ước quốc tế liên quan mà Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên.

### **6. Yêu cầu, điều kiện cấp giấy chứng nhận**

Tàu biển được cấp giấy chứng nhận phải thoả mãn các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển, về các hệ thống ngăn ngừa ô

<sup>9</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

nhiệm biển của tàu; ngoài ra, tàu biển hoạt động tuyến quốc tế còn phải thỏa mãn các công ước quốc tế (bao gồm các bổ sung, sửa đổi): Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển, 1974; Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 và Nghị định thư 1978; Công ước quốc tế về đo dung tích tàu biển, 1969; Công ước quốc tế về mạn khô tàu biển, 1966; Quy tắc phòng ngừa va chạm tàu thuyền trên biển, 1972 nhằm chỉ dẫn thuyền viên đảm bảo an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường đối với tàu biển.

## 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

### **Điều 9b. Thủ tục duyệt các tài liệu hướng dẫn tàu biển<sup>10</sup>**

#### 1. Trình tự thực hiện

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn thời gian trả kết quả.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành kiểm tra xem xét tài liệu: nếu không đạt thì trả lời tổ chức, cá nhân; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận duyệt tài liệu theo quy định.

#### 2. Cách thức thực hiện

Tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

#### 3. Thành phần, số lượng hồ sơ:

##### a) Thành phần hồ sơ

01 giấy đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục IV và 03 bản tài liệu hướng dẫn (bản chính hoặc bản sao có chứng thực).

##### b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

#### 4. Thời hạn giải quyết

Trong vòng 03 ngày làm việc kể từ khi nhận đầy đủ hồ sơ hợp lệ.

#### 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Giấy chứng nhận duyệt tài liệu hướng dẫn và đóng dấu duyệt vào tài liệu.

#### 6. Yêu cầu, điều kiện đối với tài liệu duyệt

<sup>10</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

Tài liệu hướng dẫn tàu biển phải thoả mãn quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển, về các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu; ngoài ra, tàu biển hoạt động tuyến quốc tế còn phải thoả mãn các công ước quốc tế (bao gồm các bổ sung, sửa đổi): Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển, 1974; Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 và Nghị định thư 1978; Công ước quốc tế về đo dung tích tàu biển, 1969; Công ước quốc tế về mạn khô tàu biển, 1966; Quy tắc phòng ngừa va chạm tàu thuyền trên biển, 1972 nhằm chỉ dẫn thuyền viên đảm bảo an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường đối với tàu biển.

## 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

### **Điều 9c. Thủ tục cấp giấy chứng nhận thẩm định thiết kế tàu biển<sup>11</sup>**

#### 1. Trình tự thực hiện

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn thời gian trả kết quả.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành kiểm tra xem xét tài liệu: nếu không đạt thì trả lời tổ chức, cá nhân; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận thẩm định thiết kế theo quy định

#### 2. Cách thức thực hiện

Tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

#### 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

##### a) Thành phần hồ sơ

01 giấy đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục V đối với thiết kế tàu biển đóng mới và Phụ lục VI đối với thiết kế tàu biển hoán cải hoặc sửa đổi; 02 bản tài liệu thiết kế (bản chính) và số bản tổ chức, cá nhân yêu cầu duyệt thêm.

c) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

#### 4. Thời hạn giải quyết

<sup>11</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

20 ngày làm việc kể từ khi nhận đủ hồ sơ hợp lệ hoặc theo thỏa thuận nếu thiết kế tàu mới hoặc phức tạp.

#### 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Giấy chứng nhận thẩm định thiết kế tàu biển và đóng dấu thẩm định vào tài liệu thiết kế.

#### 6. Yêu cầu, điều kiện đối với thiết kế tàu biển

Hồ sơ thiết kế tàu biển phải thoả mãn quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển, về các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu; ngoài ra, tàu biển hoạt động tuyến quốc tế còn phải thoả mãn các công ước quốc tế (bao gồm các bổ sung, sửa đổi): Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển, 1974; Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 và Nghị định thư 1978; Công ước quốc tế về đo dung tích tàu biển, 1969; Công ước quốc tế về mạn khô tàu biển, 1966; Quy tắc phòng ngừa va chạm tàu thuyền trên biển, 1972 nhằm đảm bảo an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường biển của tàu biển.

#### 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

### **Điều 9d. Thủ tục cấp giấy chứng nhận dung tích tàu biển<sup>12</sup>**

#### 1. Trình tự thực hiện

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện 01 bộ hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn thời gian trả kết quả.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành kiểm tra hồ sơ, đo, tính dung tích và kiểm tra thực tế tại hiện trường và cấp giấy chứng nhận dung tích tàu biển.

#### 2. Cách thức thực hiện

Tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

#### 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

##### a) Thành phần hồ sơ

01 giấy đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục I đối với tàu đóng mới hoặc Phụ lục II đối với tàu đang khai thác, 01 bộ bản vẽ kỹ thuật thân tàu

<sup>12</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

(bản sao chụp) và 01 giấy chứng nhận dung tích cũ của tàu đối với tàu đang khai thác (bản sao chụp).

b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

4. Thời hạn giải quyết

Trong vòng 03 ngày làm việc kể từ khi hoàn thành việc kiểm tra tàu.

5. Kết quả thực hiện thủ tục

Giấy chứng nhận dung tích tàu biển.

6. Yêu cầu, điều kiện thực hiện

Việc đo, tính và cấp giấy chứng nhận dung tích cho tàu phải thoả mãn Quy chuẩn về đo dung tích tàu biển Việt Nam, Công ước Quốc tế về đo dung tích tàu biển, 1969, hoặc quy định đo dung tích của Panama, kênh Suez, của quốc gia tàu mang cờ quốc tịch.

7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

**Điều 9đ. Thủ tục cấp văn bản uỷ quyền cho tổ chức đăng kiểm nước ngoài kiểm tra và cấp giấy chứng nhận an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường cho tàu biển Việt Nam<sup>13</sup>**

1. Trình tự thực hiện

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn thời gian trả kết quả.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành xem xét hồ sơ: nếu không đạt thì trả lời tổ chức, cá nhân; nếu đạt thì lập văn bản uỷ quyền theo quy định.

2. Cách thức thực hiện

Tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính, fax, email hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

3. Thành phần, số lượng hồ sơ

a) Thành phần hồ sơ

<sup>13</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

01 giấy đề nghị ủy quyền (bản chính hoặc bản sao chụp trong trường hợp hồ sơ nộp qua fax hoặc email) theo mẫu nêu tại Phụ lục VII và 01 giấy chứng nhận đăng ký tàu biển Việt Nam đối với tàu mới chuyển đăng ký (bản sao chụp).

b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

4. Thời hạn giải quyết

Trong vòng 01 ngày làm việc kể từ khi nhận đầy đủ hồ sơ hợp lệ.

5. Kết quả thực hiện thủ tục

Văn bản ủy quyền cho tổ chức đăng kiểm nước ngoài thực hiện kiểm tra và cấp giấy chứng nhận cho tàu biển Việt Nam theo mẫu nêu tại Phụ lục VIII.

6. Yêu cầu, điều kiện thực hiện

a) Chi uỷ quyền cho tổ chức đăng kiểm nước ngoài kiểm tra, phân cấp và cấp các giấy chứng nhận theo một hoặc các nội dung sau: kiểm tra và cấp giấy chứng nhận phân cấp theo quy phạm, tiêu chuẩn của tổ chức đăng kiểm nước ngoài được uỷ quyền; theo văn bản quy phạm pháp luật, quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam; theo quy định của các điều ước quốc tế liên quan.

b) Quy phạm, tiêu chuẩn của tổ chức đăng kiểm nước ngoài được uỷ quyền có quy định về chất lượng, an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường đối với tàu biển không được thấp hơn các quy định tương ứng của văn bản quy phạm pháp luật, quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam.

c) Tổ chức đăng kiểm nước ngoài được uỷ quyền phải thực hiện kiểm tra và cấp giấy chứng nhận theo đúng quy định của pháp luật Việt Nam và các điều ước quốc tế liên quan; thực hiện sự hợp tác, chế độ trao đổi thông tin, báo cáo theo thoả thuận với Cục Đăng kiểm Việt Nam; chấp hành các quy định liên quan khác của pháp luật Việt Nam.

**Điều 9e. Thủ tục xác nhận trạng thái kỹ thuật tàu biển để nhập khẩu<sup>14</sup>**

1. Trình tự thực hiện

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn thời gian trả kết quả.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành xem xét hồ sơ: nếu không đạt thì trả lời tổ chức, cá nhân; nếu đạt thì cấp văn bản xác nhận.

<sup>14</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

## 2. Cách thức thực hiện

Tổ chức, cá nhân nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính, fax, email hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

## 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

### a) Thành phần hồ sơ

01 giấy đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục IX và 01 hồ sơ giám định kỹ thuật tàu (bản chính hoặc bản sao chụp trong trường hợp hồ sơ nộp qua fax hoặc email).

### b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

## 4. Thời hạn giải quyết

Trong vòng 03 ngày làm việc kể từ khi nhận đầy đủ hồ sơ hợp lệ.

## 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Văn bản xác nhận trạng thái kỹ thuật tàu biển để nhập khẩu.

## 6. Yêu cầu, điều kiện thực hiện

a) Nếu hồ sơ giám định được thực hiện bởi tổ chức hoặc giám định viên độc lập nước ngoài thì tổ chức hoặc giám định viên độc lập đó phải được Cục Đăng kiểm Việt Nam thừa nhận hoặc đánh giá công nhận có năng lực phù hợp cho việc giám định tàu. Các tổ chức đã được Cục Đăng kiểm Việt Nam thừa nhận: các thành viên của Hiệp hội các tổ chức đăng kiểm Quốc tế (IACS).

b) Tàu biển phải thoả mãn quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển, về các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu; ngoài ra, tàu biển hoạt động tuyến quốc tế còn phải thoả mãn các công ước quốc tế (bao gồm các bổ sung, sửa đổi): Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển, 1974; Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 và Nghị định thư 1978; Công ước quốc tế về đo dung tích tàu biển, 1969; Công ước quốc tế về mạn khô tàu biển, 1966; Quy tắc phòng ngừa va chạm tàu thuyền trên biển, 1972 nhằm đảm bảo an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường biển.

## 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

**Điều 9g. Thủ tục cấp chứng chỉ huấn luyện nghiệp vụ cán bộ quản lý an toàn công ty<sup>15</sup>**

### 1. Trình tự thực hiện

<sup>15</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

a) Cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận, kiểm tra hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì thống nhất với cá nhân về thời gian và địa điểm đào tạo.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành tổ chức đào tạo và cấp chứng chỉ.

## 2. Cách thức thực hiện

Cá nhân có thể nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

## 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

a) Thành phần hồ sơ

01 văn bản đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục X và 01 ảnh màu cỡ 4 x 6 (cm) chụp trong thời gian không quá 6 tháng trở lại (mặt sau có ghi họ, tên và ngày, tháng, năm sinh).

b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

## 4. Thời hạn giải quyết

Chứng chỉ được cấp trong vòng 03 ngày làm việc kể từ ngày kết thúc khoá đào tạo.

## 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Chứng chỉ huấn luyện nghiệp vụ cán bộ quản lý an toàn công ty.

## 6. Yêu cầu, điều kiện thực hiện

Cá nhân phải hoàn thành khoá đào tạo cán bộ quản lý an toàn công ty với kết quả thi cuối khoá đạt yêu cầu.

## 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

**Điều 9h. Thủ tục cấp giấy chứng nhận công nhận năng lực trạm thử, phòng thí nghiệm và cơ sở chế tạo liên quan đến chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường tàu biển<sup>16</sup>**

### 1. Trình tự thực hiện

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

<sup>16</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.



b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra hồ sơ: nếu hồ sơ không đạt thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đạt thì viết giấy hẹn kiểm tra thực tế theo đề nghị của người nộp hồ sơ về thời gian và địa điểm kiểm tra thực tế.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành kiểm tra thực tế tại địa điểm do người nộp hồ sơ yêu cầu: nếu không đạt thì trả lời tổ chức cá nhân; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận theo quy định.

## 2. Cách thức thực hiện

Tổ chức, cá nhân có thể nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

## 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

### a) Thành phần hồ sơ

01 giấy đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục XI và 01 bộ tài liệu chứng nhận (bản sao chụp) bao gồm sổ tay chất lượng và các quy trình làm việc liên quan.

### b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

## 4. Thời hạn giải quyết

Trong vòng 05 ngày làm việc sau khi hoàn thành kiểm tra đạt kết quả theo quy định.

## 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Giấy chứng nhận công nhận trạm thử, phòng thí nghiệm và cơ sở chế tạo.

## 6. Yêu cầu, điều kiện thực hiện

Đáp ứng thỏa mãn quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển, về các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu; ngoài ra, trạm thử, phòng thí nghiệm và cơ sở chế tạo liên quan đến chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường tàu biển hoạt động tuyến quốc tế còn phải thỏa mãn các công ước quốc tế (bao gồm các bổ sung, sửa đổi): Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển, 1974; Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 và Nghị định thư 1978; Công ước quốc tế về đo dung tích tàu biển, 1969; Công ước quốc tế về mạn khô tàu biển, 1966; Quy tắc phòng ngừa va chạm tàu thuyền trên biển, 1972 nhằm đảm bảo an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường của tàu biển.

## 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

**Điều 9i. Thủ tục cấp giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật cho công-te-nơ, máy, trang thiết bị sử dụng trên tàu biển<sup>17</sup>**

**1. Trình tự thực hiện**

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra hồ sơ: nếu hồ sơ không đạt thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đạt thì viết giấy hẹn kiểm tra thực tế theo đề nghị của người nộp hồ sơ về thời gian và địa điểm kiểm tra thực tế.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành kiểm tra thực tế tại địa điểm do người nộp hồ sơ yêu cầu: nếu không đạt thì trả lời tổ chức cá nhân; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận theo quy định.

**2. Cách thức thực hiện**

Tổ chức, cá nhân có thể nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

**3. Thành phần, số lượng hồ sơ**

**a) Thành phần**

01 giấy đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục XII, 01 bộ hồ sơ kỹ thuật (bản chính) bao gồm thông số kỹ thuật và các báo cáo kiểm tra, thử công-te-nơ, máy, trang thiết bị trong quá trình sản xuất.

b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

**4. Thời hạn giải quyết**

Trong vòng 05 ngày làm việc sau khi hoàn thành kiểm tra đạt kết quả theo quy định.

**5. Kết quả thực hiện thủ tục**

Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật.

**6. Yêu cầu, điều kiện thực hiện**

Đáp ứng thỏa mãn quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển vỏ thép, về các hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển của tàu; ngoài ra, công-te-nơ, máy, trang thiết bị sử dụng trên tàu biển hoạt động tuyến quốc tế còn phải thỏa mãn các công ước quốc tế (bao gồm các bổ sung, sửa đổi): Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển, 1974; Công ước quốc tế về ngăn ngừa ô nhiễm do tàu gây ra, 1973 và Nghị định thư 1978; Công ước quốc tế về đo dung tích tàu biển, 1969; Công ước quốc tế về

<sup>17</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

mạn khô tàu biển, 1966; Quy tắc phòng ngừa va chạm tàu thuyền trên biển, 1972 nhằm đảm bảo an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường biển.

## 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

**Điều 9k. Thủ tục cấp giấy chứng nhận thợ hàn, nhân viên kiểm tra vật liệu và chất lượng đường hàn bằng phương pháp không phá hủy đối với tàu biển<sup>18</sup>**

### 1. Trình tự thực hiện:

a) Tổ chức, cá nhân hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra hồ sơ: Nếu hồ sơ không đạt thì hướng dẫn tổ chức, cá nhân hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đạt thì viết giấy hẹn kiểm tra tay nghề thực tế theo đề nghị của người nộp hồ sơ về thời gian và địa điểm kiểm tra thực tế.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành kiểm tra tay nghề thực tế tại địa điểm do người nộp hồ sơ yêu cầu: nếu không đạt thì trả lời tổ chức cá nhân; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận theo quy định.

### 2. Cách thức thực hiện

Tổ chức, cá nhân có thể nộp hồ sơ và nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

### 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

#### a) Thành phần hồ sơ

01 văn bản đề nghị (bản chính) theo mẫu nêu tại Phụ lục XIII và 02 ảnh màu cỡ 4 x 6 (cm) chụp trong thời gian không quá 6 tháng trở lại (mặt sau có ghi họ, tên và ngày, tháng, năm sinh).

#### b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

### 4. Thời hạn giải quyết

Trong vòng 03 ngày làm việc sau khi hoàn tất việc kiểm tra tay nghề đạt kết quả.

### 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Giấy chứng nhận.

### 6. Yêu cầu, điều kiện thực hiện

<sup>18</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

Đáp ứng thoả mãn quy định của các quy chuẩn, tiêu chuẩn của Việt Nam về phân cấp và đóng tàu biển.

#### 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

**Điều 91. Thủ tục cấp Giấy chứng nhận phù hợp hệ thống quản lý an toàn của công ty tàu biển theo Bộ luật Quản lý an toàn quốc tế<sup>19</sup>**

#### 1. Trình tự thực hiện

a) Công ty tàu biển hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn công ty tàu biển hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn đánh giá thực tế theo đề nghị của người nộp hồ sơ về thời gian và địa điểm đánh giá.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành đánh giá hệ thống quản lý an toàn tại công ty tàu biển: nếu không đạt thì trả lời công ty tàu biển; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận theo quy định.

#### 2. Cách thức thực hiện

a) Công ty tàu biển nộp hồ sơ qua hệ thống bưu chính, fax, email hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

b) Công ty tàu biển nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

#### 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

a) Thành phần hồ sơ: giấy đề nghị theo mẫu nêu tại Phụ lục XIV (bản chính hoặc bản sao chụp trong trường hợp hồ sơ nộp qua fax hoặc email).

b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

#### 4. Thời hạn giải quyết

Giấy chứng nhận được cấp trong vòng 01 ngày làm việc kể từ khi hoàn thành đánh giá công ty.

#### 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Giấy chứng nhận.

#### 6. Yêu cầu, điều kiện cấp giấy chứng nhận

<sup>19</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

Hệ thống quản lý an toàn của công ty tàu biển phải thoả mãn quy định của Bộ luật Quản lý an toàn quốc tế.

#### 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

### **Điều 9m. Thủ tục cấp Giấy chứng quản lý an toàn theo Bộ luật Quản lý an toàn quốc tế cho tàu biển<sup>20</sup>**

#### 1. Trình tự thực hiện

a) Công ty tàu biển hoàn thiện hồ sơ theo quy định và nộp hồ sơ trực tiếp hoặc qua hệ thống bưu chính đến Cục Đăng kiểm Việt Nam.

b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận hồ sơ, kiểm tra thành phần hồ sơ: nếu hồ sơ không đầy đủ thì hướng dẫn công ty tàu biển hoàn thiện lại; nếu hồ sơ đầy đủ thì viết giấy hẹn đánh giá thực tế theo đề nghị của người nộp hồ sơ về thời gian và địa điểm đánh giá.

c) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiến hành đánh giá hệ thống quản lý an toàn tại tàu biển: nếu không đạt thì trả lời công ty tàu biển; nếu đạt thì cấp giấy chứng nhận theo quy định.

#### 2. Cách thức thực hiện

a) Công ty tàu biển nộp hồ sơ qua hệ thống bưu chính, fax, email hoặc trực tiếp tại trụ sở cơ quan Đăng kiểm.

b) Công ty tàu biển nhận kết quả qua hệ thống bưu chính hoặc trực tiếp tại trụ sở

#### 3. Thành phần, số lượng hồ sơ

a) Thành phần hồ sơ: giấy đề nghị theo mẫu nêu tại Phụ lục XV (bản chính hoặc bản sao chụp trong trường hợp hồ sơ nộp qua fax hoặc email).

b) Số lượng hồ sơ: 01 bộ.

#### 4. Thời hạn giải quyết

Giấy chứng nhận được cấp trong vòng 01 ngày làm việc kể từ khi hoàn thành đánh giá tàu.

#### 5. Kết quả thực hiện thủ tục

Giấy chứng nhận.

#### 6. Yêu cầu, điều kiện cấp giấy chứng nhận

<sup>20</sup> Điều này được bổ sung theo quy định tại khoản 4 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

Hệ thống quản lý an toàn của tàu biển phải thoả mãn quy định của Bộ luật Quản lý an toàn quốc tế.

### 7. Phí và lệ phí

Mức thu phí, lệ phí theo quy định của Bộ Tài chính và nộp trực tiếp hoặc chuyển khoản cho cơ quan cấp giấy chứng nhận.

**Điều 10. Trách nhiệm của tổ chức đăng kiểm nước ngoài được uỷ quyền.**

1. Thực hiện kiểm tra, phân cấp và cấp giấy chứng nhận kỹ thuật về an toàn hàng hải và phòng ngừa về an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường theo uỷ quyền cho tàu biển đúng quy định của pháp luật Việt Nam, Công ước quốc tế và chịu trách nhiệm về kết quả kiểm tra, phân cấp và cấp giấy chứng nhận của mình;

2. Thực hiện chế độ trao đổi thông tin, báo cáo theo thỏa thuận với Cục Đăng kiểm Việt Nam;

3. Chấp hành các quy định khác của pháp luật Việt Nam.

**Điều 11. Trách nhiệm của chủ tàu biển, cơ sở thiết kế, đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển, trạm thử, phòng thí nghiệm<sup>21</sup> và cơ sở chế tạo, sửa chữa, bảo dưỡng trang thiết bị lắp đặt trên tàu biển**

1. Chủ tàu biển có trách nhiệm thực hiện các quy định về đăng kiểm tàu biển nêu trong Quy định này khi tàu biển được đóng mới, nhập khẩu, hoán cải, phục hồi, sửa chữa và trong quá trình tàu biển hoạt động; đảm bảo duy trì tình trạng an toàn kỹ thuật, an ninh tàu biển và phòng ngừa ô nhiễm môi trường của tàu biển thoả mãn các quy định của văn bản quy phạm pháp luật, quy phạm, tiêu chuẩn và Công ước quốc tế liên quan giữa hai kỳ kiểm tra, đánh giá.

2. Cơ sở thiết kế, đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển, trạm thử, phòng thí nghiệm<sup>22</sup>, cơ sở chế tạo, sửa chữa, bảo dưỡng trang thiết bị lắp đặt trên tàu biển phải:

a) Thực hiện các quy định về hồ sơ thiết kế và duyệt hồ sơ thiết kế;

b) Tuân theo tiêu chuẩn chất lượng, an toàn kỹ thuật và phòng ngừa ô nhiễm môi trường áp dụng đối với tàu biển và hồ sơ thiết kế được duyệt;

<sup>21</sup> Cụm từ “trạm thử, phòng thí nghiệm” được bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

<sup>22</sup> Cụm từ “trạm thử, phòng thí nghiệm” được bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

c) Chịu sự kiểm tra, giám sát của tổ chức đăng kiểm về chất lượng, an toàn kỹ thuật và phòng ngừa ô nhiễm môi trường trong quá trình thiết kế, đóng mới, hoán cải, sửa chữa, phục hồi tàu biển và trang thiết bị lắp đặt trên tàu biển.

## **Điều 12. Phí và lệ phí đăng kiểm**

1. Chủ tàu biển, cơ sở thiết kế, đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển, trạm thử, phòng thí nghiệm<sup>23</sup>, cơ sở chế tạo, sửa chữa, bảo dưỡng trang thiết bị lắp đặt trên tàu biển có trách nhiệm trả phí duyệt thiết kế, duyệt tài liệu hướng dẫn, kiểm tra, phân cấp, đánh giá và lệ phí cấp giấy chứng nhận theo quy định của Việt Nam khi tàu biển chịu sự kiểm tra, phân cấp, đánh giá của Cục Đăng kiểm Việt Nam.

2. Chủ tàu biển, cơ sở thiết kế, đóng mới, hoán cải, phục hồi, sửa chữa tàu biển, trạm thử, phòng thí nghiệm<sup>24</sup>, cơ sở chế tạo, sửa chữa, bảo dưỡng trang thiết bị lắp đặt trên tàu biển có trách nhiệm trả phí duyệt thiết kế, duyệt tài liệu hướng dẫn, kiểm tra và phân cấp theo quy định của tổ chức đăng kiểm nước ngoài khi tàu biển chịu sự kiểm tra, phân cấp của tổ chức đó./.

---

<sup>23</sup> Cụm từ “trạm thử, phòng thí nghiệm” được bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

<sup>24</sup> Cụm từ “trạm thử, phòng thí nghiệm” được bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.





## PHỤ LỤC 1<sup>25</sup> (được bãi bỏ)

---

<sup>25</sup> Phụ lục này được bãi bỏ theo quy định tại khoản 6 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

PHỤ LỤC 2<sup>26</sup> (được bãi bỏ)

---

<sup>26</sup> Phụ lục này được bãi bỏ theo quy định tại khoản 6 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

**PHỤ LỤC I<sup>27</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN**  
 (Áp dụng cho tàu biển đóng mới/ hoán cải lớn)  
 (Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT  
 ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN**  
 (Áp dụng cho tàu biển đóng mới/ hoán cải lớn)

....., ngày.....tháng.....năm.....

Kính gửi: .....

**TỔ CHỨC/ CÁ NHÂN ĐỀ NGHỊ**

Tên và địa chỉ					Chữ ký và đóng dấu	
					Tên viết bằng chữ in hoa	
	Điện thoại		Fax		Thư điện tử	

Chúng tôi đề nghị Quý Cục thực hiện việc kiểm tra để đăng ký và cấp các giấy chứng nhận được nêu ở mẫu VA.NB-1 đính kèm. Đề nghị này được lập dựa trên cơ sở chúng tôi chấp nhận áp dụng các quy định của QUY PHẠM PHÂN CẤP VÀ ĐÓNG TÀU BIỂN VỎ THÉP và CÁC QUY PHẠM CÓ LIÊN QUAN của VIỆT NAM. Chúng tôi đồng ý thanh toán tất cả các loại phí kiểm tra và các chi phí khác liên quan đến việc kiểm tra và cấp các giấy chứng nhận nêu trên, cho dù cấp tàu và/ hoặc các hệ thống có được đăng ký hay không.

**THÔNG TIN VỀ TÀU** (Các thông số chính của thân tàu và hệ thống động lực được nêu tại mẫu VA.NB-1)

Tên và địa chỉ nhà máy đóng tàu	<input type="checkbox"/> Ghi "X" nếu nhà máy đóng tàu lập đề nghị, và không cần phải ghi tên và địa chỉ nhà máy đóng tàu trong ô này.	Số thân tàu/ số của nhà máy	
		"Ngày hợp đồng đóng/ hoán cải lớn tàu" <sup>(1)</sup> hoặc "Ngày mà việc lựa chọn được thực hiện" <sup>(2)</sup>	
		Tàu này là tàu lựa chọn? <sup>(2)(3)</sup>	Có <input type="checkbox"/> Không <input type="checkbox"/>
		Ngày hợp đồng đóng/ hoán cải lớn của tàu cùng loạt đầu tiên <sup>(3)</sup>	
Chủ tàu sau khi tàu hoàn thành đóng mới (Chủ tàu được nêu trong giấy chứng nhận đăng ký tàu)	<input type="checkbox"/> Chưa quyết định <input type="checkbox"/> Tên chủ tàu:	Số thân tàu/ số của nhà máy của tàu cùng loạt đầu tiên <sup>(3)</sup>	
		Ngày dự kiến đặt sống chính/ bắt đầu hoán cải	
		Ngày dự kiến hạ thủy Ngày dự kiến hoàn thành	

<sup>27</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

Quốc tịch dự kiến	Cảng đăng ký	Số lượng và kiểu máy chính	
Công dụng tàu		Tổng dung tích dự kiến	C.suất liên tục lớn nhất của máy chính
Vùng hoạt động dự kiến của tàu	<input type="checkbox"/> Tuyên quốc tế / <input type="checkbox"/> Không phải tuyên quốc tế <input type="checkbox"/> Không hạn chế / <input type="checkbox"/> Hạn chế (chỉ rõ hạn chế I, II hoặc III):		
Cấp của Đăng kiểm khác <sup>(4)</sup>			

(1) Đề nghị ghi “Ngày hợp đồng đóng/ hoán cải lớn tàu” được ký giữa chủ tàu và nhà máy đóng tàu hoặc “Ngày dự kiến của hợp đồng”. Trong trường hợp ngày hợp đồng đóng/ hoán cải lớn tàu được thay đổi, đề nghị thông báo ngay cho VR.

(2) Nếu tàu là tàu lựa chọn, đề nghị ghi “ngày mà việc lựa chọn được thực hiện”.

(3) Nếu tàu là tàu lựa chọn, đề nghị ghi “X” vào ô “Có” và ghi “Ngày hợp đồng đóng/ hoán cải lớn của tàu cùng loạt đầu tiên”, và “Số thân tàu/ số của nhà máy của tàu cùng loạt đầu tiên”.

Trong đó: Tàu lựa chọn: Một loạt các tàu cùng loạt (sister ships), mà việc lựa chọn đã được thực hiện, và được đóng mới/ hoán cải theo cùng thiết kế đã được VR duyệt phục vụ cho việc phân cấp, theo một hợp đồng đóng mới/ hoán cải tàu.

Tàu cùng loạt đầu tiên: Chiếc tàu đầu tiên của loạt tàu cùng loạt được đóng mới/ hoán cải theo cùng thiết kế đã được VR duyệt phục vụ cho việc phân cấp, theo một hợp đồng đóng mới/ hoán cải tàu.

Nếu tàu không phải là tàu lựa chọn, ghi “X” vào ô “Không”.

(4) Đề nghị ghi cấp tàu của tổ chức Đăng kiểm khác trong trường hợp tàu có mang đồng thời cấp của tổ chức đó.

#### ĐĂNG KÝ

Phân cấp tàu đóng mới/ hoán cải lớn	Ký hiệu và dấu hiệu cấp thân tàu	
	Ký hiệu cấp máy chính	
	Dấu hiệu mô tả	
	Mô tả đặc biệt	<input type="checkbox"/> n.s. <input type="checkbox"/> n.f. <input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải) :
Đăng ký các hệ thống tàu đóng mới/ hoán cải lớn	<input type="checkbox"/> Trang thiết bị an toàn <input type="checkbox"/> Trang bị vô tuyến điện <input type="checkbox"/> Khu vực sinh hoạt của thuyền viên <input type="checkbox"/> Hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển <input type="checkbox"/> Hệ thống điều khiển tự động và từ xa ( <input type="checkbox"/> MC <input type="checkbox"/> M0 <input type="checkbox"/> M0.A <input type="checkbox"/> M0.B <input type="checkbox"/> M0.C <input type="checkbox"/> M0.D) <input type="checkbox"/> Hệ thống buồng lái ( <input type="checkbox"/> BRS <input type="checkbox"/> BRS1 <input type="checkbox"/> BRS1A) <input type="checkbox"/> Thiết bị nâng hàng <input type="checkbox"/> Hệ thống bảo quản máy phòng ngừa <input type="checkbox"/> Hệ thống làm lạnh hàng ( <input type="checkbox"/> RMC* <input type="checkbox"/> RMC*.CA) <input type="checkbox"/> Hệ thống kiểm soát cháy tích hợp ( <input type="checkbox"/> IFC.M <input type="checkbox"/> IFC.A <input type="checkbox"/> IFC.AM) <input type="checkbox"/> Hệ thống chống hà ( <input type="checkbox"/> AFS) <input type="checkbox"/> Hệ thống khác (diễn giải) :	

Đính kèm:  Mẫu VA.NB-1  Mẫu VA.NB DG-BC  Mẫu VA.NB CG  Mẫu VA.NB-C  
 Gửi sau:  Mẫu VA.NB-1  Mẫu VA.NB DG-BC  Mẫu VA.NB CG  Mẫu VA.NB-C  
 Miễn gửi (Số thân tàu của tàu cùng loại: ):  Mẫu VA.NB-1  Mẫu VA.NB DG-BC  
 Mẫu VA.NB CG  Mẫu VA.NB-C

**LIÊN HỆ VỀ THANH TOÁN PHÍ** (Đề nghị ghi thông tin vào phần này nếu tổ chức/ cá nhân chịu trách nhiệm thanh toán phí không phải là tổ chức/ cá nhân đề nghị)

Tên và địa chỉ				Chữ ký và đóng dấu	
				Tên viết bằng chữ in hoa	
	Điện thoại		Fax	Thư điện tử	

Nội bộ VR sử dụng	Ngày tiếp nhận		Số tiếp nhận	
-------------------	----------------	--	--------------	--

Ghi chú:

- Đề nghị gửi mẫu này đến Chi cục Đăng kiểm gần nhất.
- Nếu bất kỳ thông tin liên quan nào chưa được quyết định tại thời điểm lập mẫu này, đề nghị ghi "Chưa xác định" vào ô tương ứng.
- Nếu bất kỳ thông tin nào nêu trong mẫu này thay đổi hoặc đã xác định được các nội dung "Chưa xác định", đề nghị thông báo cho Chi cục Đăng kiểm gần nhất. Trong trường hợp VR phát hiện bất kỳ thông tin nào nêu trong mẫu này được thay đổi trong quá trình giám sát kỹ thuật, tổ chức/ cá nhân đề nghị sẽ được thông báo cụ thể.

(Đính kèm theo mẫu VA.NB, nếu cần thiết)

**KIỂM TRA, GIẤY CHỨNG NHẬN VÀ CÁC THÔNG SỐ CHÍNH**

Ngày đề nghị kiểm tra phân cấp	
Ngày đệ trình	<input type="checkbox"/> Giống như trên/

Nhà máy đóng tàu	<input type="checkbox"/> Là tổ chức/ cá nhân đề nghị.	Số thân tàu/ số của nhà máy	
------------------	---	-----------------------------	--

**KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN**

Kiểm tra và cấp giấy chứng nhận theo luật	Kiểm tra	Giấy chứng nhận	Kiểm tra	Giấy chứng nhận
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Mạn khô (Đề nghị ghi vào phần "Các thông số chính của mạn khô".)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Phù hợp chơ xô hàng nguy hiểm (Ghi vào phần "Các thông số chính của hàng nguy hiểm")
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Ngăn ngừa ô nhiễm do dầu
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> An toàn tàu khách	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Ngăn ngừa ô nhiễm do chất lỏng độc hại chơ xô
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> An toàn tàu cao tốc	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Ngăn ngừa ô nhiễm do nước thải
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> An toàn kết cấu tàu hàng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Ngăn ngừa ô nhiễm không khí
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> An toàn trang thiết bị tàu hàng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Hệ thống chống hà
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Miễn giảm		<input type="checkbox"/> Khả năng đi biển

		<input type="checkbox"/> Hệ thống cứu hoả cố định)		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> An toàn trang thiết bị (Không áp dụng công ước)		<input type="checkbox"/> Giấy phép khai thác tàu cao tốc
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Phù hợp chở xô hoá chất nguy hiểm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Số tay xếp hàng hạt
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Phù hợp chở xô khí hóa lỏng		<input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải):
Giấy chứng nhận dung tích	Đo dung tích	Giấy chứng nhận		
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Dung tích quốc tế <input type="checkbox"/> Tài liệu PC/UMS về tổng thể tích (Kênh Panama) <input type="checkbox"/> Kênh Suez <input type="checkbox"/> Dung tích quốc gia (Quy định đo dung tích áp dụng: )		
Ăn định	<input type="checkbox"/> Mạn khô			

**CÁC THÔNG SỐ CHÍNH CỦA THÂN TÀU**

Lpp x B x D x d (m)		Trọng tải (tấn)	
Số thân tàu/ số của nhà máy của (các) tàu cùng loại <sup>(1)</sup>		Tàu chở than	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không

1) Đề nghị ghi vào phần này nếu tàu cùng loại đã được đăng ký bởi VR.

**CÁC THÔNG SỐ CHÍNH CỦA HỆ THỐNG ĐỘNG LỰC TÀU**

Máy chính	Kiểu	
	Công suất và vòng quay lớn nhất	kW/PS x vòng/ phút
	Nhà sản xuất	
Chân vịt	Số lượng, kiểu và vòng quay	x x vòng/ phút
	Kiểu trục chân vịt	<input type="checkbox"/> 1A <input type="checkbox"/> 1B <input type="checkbox"/> 1C <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> PSCM
Nồi hơi <input type="checkbox"/> Chính <input type="checkbox"/> Phụ	Kiểu và áp suất làm việc lớn nhất	MPa . kg/cm <sup>2</sup>
	Nhà sản xuất	
Máy phát điện	Tổng công suất	kVA

**CÁC THÔNG SỐ CHÍNH VỀ MẠN KHÔ**

Kiểu tàu	<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> B+ <input type="checkbox"/> B-60 <input type="checkbox"/> B-100	Mạn khô chở gỗ	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
Mạn khô mùa hè dự kiến (m)		<input type="checkbox"/> Hệ thống nhiều dầu mạn khô	

**SỐ NGƯỜI LỚN NHẤT TRÊN TÀU**

Số người lớn nhất trên tàu	Tổng số: (Khách: Thuyền bộ: Người khác: )
----------------------------	---

**CÁC THÔNG SỐ CHÍNH CỦA HỆ THỐNG LÀM LẠNH HÀNG**

(Ghi vào phần này nếu đề nghị đăng ký hệ thống làm lạnh hàng)

Cấp dự kiến		
Kiểu chất làm lạnh	Hệ thống làm mát	Tổng thể tích khoang hàng m <sup>3</sup>







**CẦU XE/ THANG MÁY NÂNG HÀNG**

Vị trí và mô tả cùng với số hoặc dấu hiệu phân biệt, nếu có	Tải trọng làm việc an toàn dự kiến (tấn)	Lưu ý

Ghi chú:

- (1) Bảng số liệu này được lập cho từng hệ thống làm việc ghép đôi.
- (2) Bỏ qua độ cong ngang, cong dọc boong và độ nghiêng, chúi của tàu.
- (3) Ghi "0" khi khuyên móc được bố trí tại boong cao nhất.

*(Đính kèm theo mẫu VA.NB, nếu cần thiết)*

**CÁC CHỨNG NHẬN KHÁC**

Ngày đề nghị kiểm tra phân cấp	
Ngày đệ trình	<input type="checkbox"/> Giống như trên/

Nhà máy đóng tàu	<input type="checkbox"/> Là tổ chức/ cá nhân đề nghị	Số thân tàu/ số của nhà máy	
------------------	--	-----------------------------	--

**CÁC CHỨNG NHẬN KHÁC**

Chứng nhận thiết bị nâng hàng	<input type="checkbox"/> Sổ đăng ký thiết bị nâng hàng <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận thiết bị nâng hàng (1) <input type="checkbox"/> Cần cầu derrick <input type="checkbox"/> Cần cầu derrick làm việc ghép đôi <input type="checkbox"/> Cần trụ <input type="checkbox"/> Cầu xe, thang máy nâng hàng (1) Bao gồm các bộ phận tháo được (trừ dây cáp) & dây cáp. <input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải):	
Giấy chứng nhận phù hợp theo quy định của quốc gia tàu treo cờ <i>(Ghi rõ quy định quốc gia áp dụng.)</i>		
Chứng nhận theo quy định của USCG	<input type="checkbox"/> Ngăn ngừa ô nhiễm dầu(33CFR Part155) <input type="checkbox"/> Hệ thống kiểm soát hơi hàng (46CFR Part39)	<input type="checkbox"/> Tàu chở khí lỏng (46CFR Part154) <input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải):
(Các) giấy chứng nhận khác	<input type="checkbox"/> Khu vực sinh hoạt của thuyền viên <input type="checkbox"/> Chứng nhận trọng tải <input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải):	<input type="checkbox"/> Chứng nhận mạn khô <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận đặt sống chính

**PHỤ LỤC II<sup>28</sup>**

**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN**

(Áp dụng cho kiểm tra lần đầu tàu biển đang khai thác)

(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT

ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN**

(Áp dụng cho kiểm tra lần đầu tàu biển đang khai thác)

....., ngày.....tháng.....năm.....

Kính gửi: .....

**TỔ CHỨC/ CÁ NHÂN ĐỀ NGHỊ**

Tên và địa chỉ				Chữ ký và dấu	
				Tên viết bằng chữ in hoa	
	Điện thoại		Fax	Thư điện tử	

Chúng tôi đề nghị Quý Cục thực hiện việc kiểm tra đề đăng ký và cấp các giấy chứng nhận được nêu ở mẫu VA.ES-1 đính kèm. Chúng tôi chấp nhận các quy định của QUY PHẠM PHÂN CẤP VÀ ĐÓNG TÀU BIỂN VỎ THÉP, và CÁC QUY PHẠM TÀU BIỂN LIÊN QUAN của VIỆT NAM. Chúng tôi đồng ý thanh toán tất cả các loại phí kiểm tra và các chi phí khác liên quan đến việc kiểm tra và cấp các giấy chứng nhận nêu trên, cho dù cấp tàu và/ hoặc các hệ thống có được đăng ký hay không.

**THÔNG TIN VỀ TÀU** (Các thông số chính của thân tàu và máy tàu được nêu tại mẫu VA.ES-2.)

Tên tàu		Số IMO.	
Nhà máy đóng tàu		Ngày hợp đồng	
Tên và địa chỉ		Ngày đặt sống chính	
Số thân tàu/ số của nhà máy		Ngày hạ thủy	
		Ngày hoàn thành	
Quốc tịch		Cảng đăng ký	
Quốc tịch cũ		Cấp tàu cũ	
Công dụng của tàu		Tổng dung tích	
Thời gian kiểm tra	Từ: đến:	Cấp tàu khác <sup>(1)</sup>	
Địa điểm kiểm tra			
Vùng hoạt động dự kiến của tàu	<input type="checkbox"/> Tuyến quốc tế / <input type="checkbox"/> Không phải tuyến quốc tế <input type="checkbox"/> Không hạn chế / <input type="checkbox"/> Hạn chế (chỉ rõ mức hạn chế):		

(1) Đề nghị ghi cấp tàu của tổ chức Đăng kiểm khác trong trường hợp tàu có mang đồng thời cấp của tổ chức đó.

<sup>28</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

**ĐĂNG KÝ**

Phân cấp tàu được đóng mới không có sự giám sát của VR	Ký hiệu và dấu hiệu cấp thân tàu	
	Ký hiệu cấp máy chính	
	Dấu hiệu mô tả	
	Mô tả đặc biệt	<input type="checkbox"/> n.s. <input type="checkbox"/> n.f. <input type="checkbox"/> Loại khác (điển giải) :
Đăng ký thiết bị của tàu được đóng mới không có sự giám sát của VR	<input type="checkbox"/> Trang thiết bị an toàn <input type="checkbox"/> Trang bị vô tuyến điện <input type="checkbox"/> Khu vực sinh hoạt của thuyền viên <input type="checkbox"/> Hệ thống ngăn ngừa ô nhiễm biển <input type="checkbox"/> Hệ thống điều khiển tự động và từ xa ( <input type="checkbox"/> MC <input type="checkbox"/> M0 <input type="checkbox"/> M0.A <input type="checkbox"/> M0.B <input type="checkbox"/> M0.C <input type="checkbox"/> M0.D) <input type="checkbox"/> Hệ thống buồng lái ( <input type="checkbox"/> BRS <input type="checkbox"/> BRS1 <input type="checkbox"/> BRS1A) <input type="checkbox"/> Thiết bị nâng hàng <input type="checkbox"/> Hệ thống bảo quản máy phòng ngừa <input type="checkbox"/> Hệ thống làm lạnh hàng ( <input type="checkbox"/> RMC* <input type="checkbox"/> RMC*.CA) <input type="checkbox"/> Hệ thống kiểm soát cháy tích hợp ( <input type="checkbox"/> IFC.M <input type="checkbox"/> IFC.A <input type="checkbox"/> IFC.AM) <input type="checkbox"/> Hệ thống chống hà ( <input type="checkbox"/> AFS) <input type="checkbox"/> Hệ thống khác (điển giải) :	

Đính kèm:  Mẫu VA.ES-1  Mẫu VA.ES-2  Mẫu VA.ES-3  Mẫu VA.ES-4-1  Mẫu VA.ES-4-2

**LIÊN HỆ VỀ THANH TOÁN PHÍ** (Đề nghị ghi thông tin vào phần này nếu tổ chức/ cá nhân chịu trách nhiệm thanh toán phí không phải là tổ chức/ cá nhân đề nghị)

Tên và địa chỉ			Chữ ký và/ hoặc dấu	
			Tên viết bằng chữ in hoa	
	Điện thoại	Fax	Thư điện tử	

Nội bộ VR sử dụng	Ngày tiếp nhận	Số tiếp nhận	
-------------------	----------------	--------------	--

Ghi chú:

- Đề nghị gửi mẫu này đến Chi cục Đăng kiểm gần nhất.
- Nếu bất kỳ thông tin liên quan nào chưa được quyết định tại thời điểm lập mẫu này, đề nghị ghi "Chưa xác định" vào ô tương ứng.
- Nếu bất kỳ thông tin nào nêu trong mẫu này thay đổi hoặc nội dung chưa quyết định được xác định, đề nghị thông báo cho Chi cục Đăng kiểm gần nhất.

(Đính kèm theo mẫu VA.ES, nếu cần thiết)

Nhà máy đóng tàu	Số thân tàu/ số của nhà máy
------------------	-----------------------------

**KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN**

Kiểm tra và cấp giấy chứng nhận theo luật	Kiểm tra	Giấy chứng nhận	Kiểm tra	Giấy chứng nhận
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Mạn khô (Đề nghị ghi vào phần "Các thông số chính của mạn khô".)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Phù hợp chở xô hàng nguy hiểm (Ghi vào phần "Các thông số chính của hàng nguy hiểm")

	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ngăn ngừa ô nhiễm do dầu
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	An toàn tàu khách	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ngăn ngừa ô nhiễm do chất lỏng độc hại chở xô
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	An toàn tàu cao tốc	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ngăn ngừa ô nhiễm do nước thải
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	An toàn kết cấu tàu hàng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Ngăn ngừa ô nhiễm không khí
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	An toàn trang thiết bị tàu hàng	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Hệ thống chống hà
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Miễn giảm ( <input type="checkbox"/> Hệ thống cứu hoả cố định)		<input type="checkbox"/>	Khả năng đi biển
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	An toàn trang thiết bị (Không áp dụng công ước)		<input type="checkbox"/>	Giấy phép khai thác tàu cao tốc
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Phù hợp chở xô hoá chất nguy hiểm	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sổ tay xếp hàng hạt
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Phù hợp chở xô khí hóa lỏng		<input type="checkbox"/>	Loại khác (diễn giải):
Giấy chứng nhận dung tích	Đo dung tích	Giấy chứng nhận				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Dung tích quốc tế				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Tài liệu PC/UMS về tổng thể tích (Kênh Panama)				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Kênh Suez				
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Dung tích quốc gia (Quy định đo dung tích áp dụng: )				
Ăn định	<input type="checkbox"/> Mạn khô					
Chứng nhận thiết bị nâng hàng (Đề nghị ghi thông số chính của thiết bị nâng hàng trong Mẫu ES.AV-4-1.)	<input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận thiết bị nâng hàng <input type="checkbox"/> Sổ đăng ký thiết bị nâng hàng <sup>(1)</sup> <input type="checkbox"/> Cần cẩu derrick <input type="checkbox"/> Cần cẩu derrick làm việc ghép đôi <input type="checkbox"/> Cần trụ <input type="checkbox"/> Cầu xe, thang máy nâng hàng (1) Bao gồm các bộ phận tháo được (trừ dây cáp) & dây cáp. <input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải):					
Giấy chứng nhận phù hợp chở xô hàng rời rần	<input type="checkbox"/> Hàng phụ lục A ( <input type="checkbox"/> có / <input type="checkbox"/> không có hạn chế hàm lượng ẩm của hàng) <input type="checkbox"/> Hàng phụ lục C <input type="checkbox"/> Hàng phụ lục B (Đề nghị liệt kê tất cả các loại hàng.) <div style="text-align: center; font-size: 2em; margin-top: 20px;">(</div>					

Giấy chứng nhận phù hợp theo quy định của quốc gia tàu treo cờ (Đề nghị chỉ rõ quy định quốc gia áp dụng.)	
Chứng nhận theo quy định của USCG	<input type="checkbox"/> Ngăn ngừa ô nhiễm dầu (33CFR Part155) <input type="checkbox"/> Tàu chở khí lỏng (46CFR Part154) <input type="checkbox"/> Hệ thống kiểm soát hơi hàng (46CFR Part39) <input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải):
(Các) giấy chứng nhận khác	<input type="checkbox"/> Khu vực sinh hoạt của thuyền viên <input type="checkbox"/> Chứng nhận mạn khô <input type="checkbox"/> Chứng nhận trọng tải <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận đặt sống chính <input type="checkbox"/> Loại khác (diễn giải):

(Đính kèm theo mẫu VA.ES, nếu cần thiết)

Nhà máy đóng tàu		Số thân tàu/ số của nhà máy	
------------------	--	-----------------------------	--

### CÁC THÔNG SỐ CHÍNH CỦA THÂN TÀU

Lpp x B x D x d (m)	x x x	Trọng tải (t)	
Số thân tàu/ số của nhà máy của (các) tàu cùng loại <sup>(1)</sup>		Tàu chở than	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
Tàu cá	kiểu	Các hạn chế	

(1) Đề nghị ghi vào phần này nếu tàu cùng loại đã được đăng ký bởi VR.

### CÁC THÔNG SỐ CHÍNH CỦA MÁY TÀU

Máy chính	Kiểu	
	Công suất và vòng quay lớn nhất	kW/PS x vòng/ phút
	Nhà sản xuất	
Chân vịt	Số lượng, kiểu và vòng quay	x x vòng/ phút
	Kiểu trục chân vịt	<input type="checkbox"/> 1A <input type="checkbox"/> 1B <input type="checkbox"/> 1C <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> PSCM
Nồi hơi <input type="checkbox"/> Chính <input type="checkbox"/> Phụ	Kiểu và áp suất làm việc lớn nhất	MPa . kg/cm <sup>2</sup>
	Nhà sản xuất	
Máy phát điện	Tổng công suất	kVA

### CÁC THÔNG SỐ CHÍNH VỀ MẠN KHÔ

Kiểu tàu	<input type="checkbox"/> A B <input type="checkbox"/> B+ <input type="checkbox"/> B-60 <input type="checkbox"/> B-100	Mạn khô chở gỗ	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
Mạn khô mùa hè dự kiến (m)		<input type="checkbox"/> Hệ thống nhiều dầu mạn khô	

### SỐ NGƯỜI LỚN NHẤT TRÊN TÀU

Số người lớn nhất trên tàu	Tổng số: (Khách:    Thuyền bộ:    Người khác: )
----------------------------	---

## CÁC THÔNG SỐ CHÍNH CỦA HỆ THỐNG LÀM LẠNH HÀNG

(Ghi vào phần này nếu đề nghị đăng ký hệ thống làm lạnh hàng)

Cấp dự kiến		
Kiểu chất làm lạnh	Hệ thống làm mát	Tổng thể tích khoang hàng m <sup>3</sup>

(Đính kèm theo mẫu VA.ES, nếu cần thiết)

Nhà máy đóng tàu		Số thân tàu/ số của nhà máy
------------------	--	-----------------------------

### CÁC THÔNG SỐ CHÍNH CHỖ HÀNG NGUY HIỂM

Chờ xô hàng rời rã	Nơi xếp hàng	<input type="checkbox"/> Hầm hàng số: <input type="checkbox"/> Vị trí khác (diễn giải):	
	Cấp hàng nguy hiểm (1) Ghi vào phần này nếu phải áp dụng các hạn chế về xếp loại hàng cụ thể nhằm đáp ứng thoả mãn các quy định liên quan.	<input type="checkbox"/> 4.1 <input type="checkbox"/> 4.2 <input type="checkbox"/> 4.3 <input type="checkbox"/> 5.1 <input type="checkbox"/> 6.1 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> Các hạn chế về xếp loại hàng cụ thể <sup>(1)</sup> :	
Hàng nguy hiểm khác	Nơi xếp hàng	<input type="checkbox"/> Boong thời tiết <input type="checkbox"/> Hầm hàng số: <input type="checkbox"/> Vị trí khác (diễn giải):	
	Cấp hàng nguy hiểm (1) Đề nghị ghi vào phần này nếu phải áp dụng các hạn chế về xếp loại hàng cụ thể nhằm đáp ứng thoả mãn các quy định liên quan.	<input type="checkbox"/> 1.1-1.6 <input type="checkbox"/> 1.4S <input type="checkbox"/> 2.1 <input type="checkbox"/> 2.2 <input type="checkbox"/> 2.3 <input type="checkbox"/> 3.1,3.2 <input type="checkbox"/> 3.3 <input type="checkbox"/> 4.1 <input type="checkbox"/> 4.2 <input type="checkbox"/> 4.3 <input type="checkbox"/> 5.1 <input type="checkbox"/> 5.2 <input type="checkbox"/> 6.1 (Tất cả) <input type="checkbox"/> 6.1 (lỏng: điểm bắt cháy (°C) <input type="checkbox"/> dưới 23 <sup>0</sup> <input type="checkbox"/> giữa 23 <sup>0</sup> và 61 <sup>0</sup> <input type="checkbox"/> trên 61 <sup>0</sup> ) <input type="checkbox"/> rắn <input type="checkbox"/> 8 (Tất cả) <input type="checkbox"/> 8 (lỏng: điểm bắt cháy (°C) <input type="checkbox"/> dưới 23 <sup>0</sup> <input type="checkbox"/> giữa 23 <sup>0</sup> và 61 <sup>0</sup> <input type="checkbox"/> trên 61 <sup>0</sup> ) <input type="checkbox"/> rắn <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> Các hạn chế về xếp loại hàng cụ thể <sup>(1)</sup> :	

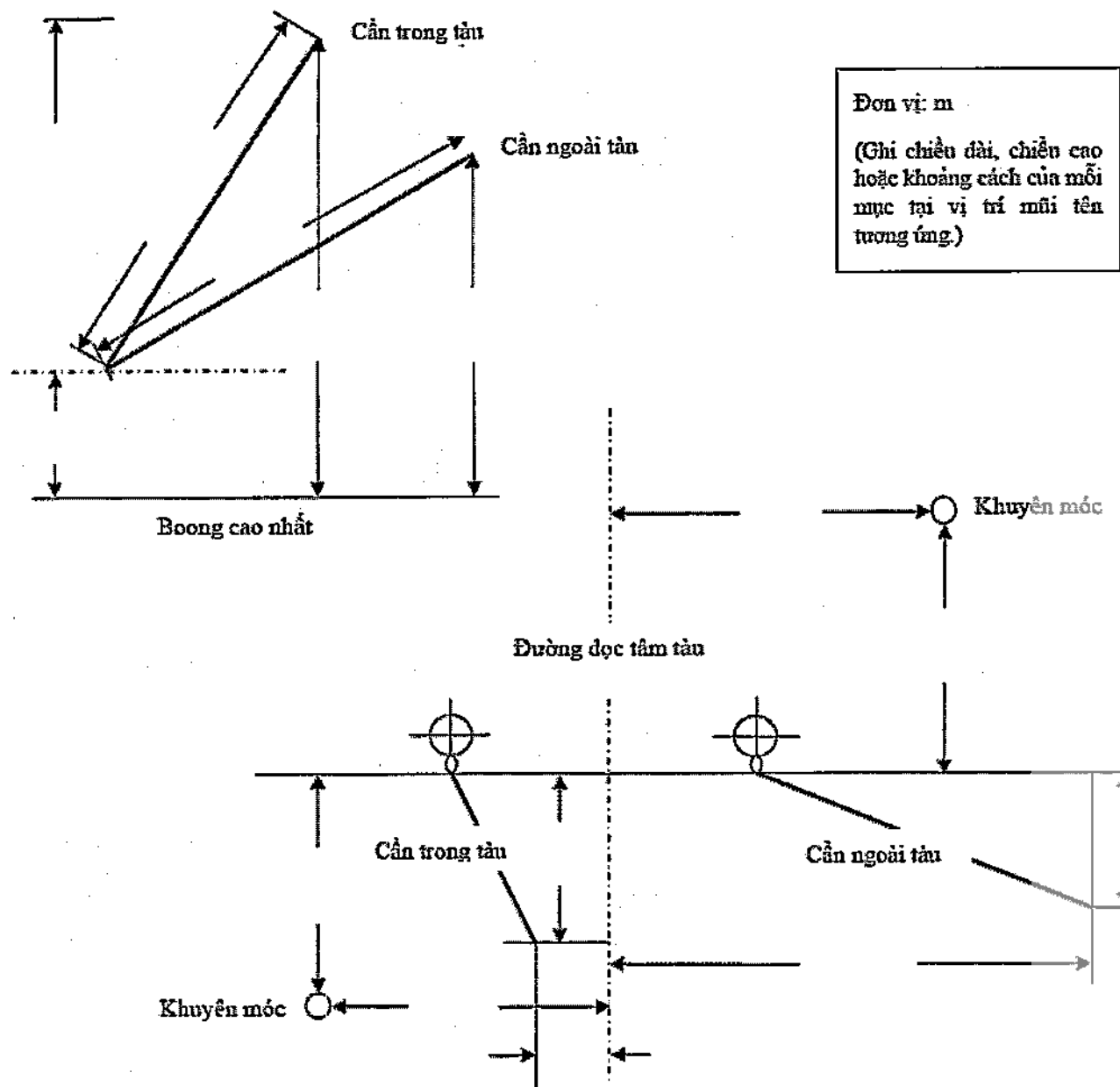
(Đính kèm theo mẫu VA.ES, nếu cần thiết)

Nhà máy đóng tàu		Số thân tàu/ số của nhà máy
------------------	--	-----------------------------

### THIẾT BỊ NÂNG HÀNG (CÀN CẦU DERRICK / CÀN TRỤC)

Vị trí và mô tả cùng với số hoặc dấu hiệu phân biệt, nếu có	Tải trọng làm việc an toàn dự kiến (tấn) - góc nhỏ nhất cho phép (độ) hoặc bán kính lớn nhất cho phép (m)			
	Tải trọng	Góc/ Bán kính	Kép	
			Tải trọng	Góc/ Bán kính





Ghi chú:

- (1) Bảng số liệu này được lập cho từng hệ thống làm việc ghép đôi.
- (2) Bỏ qua độ cong ngang, cong dọc boong và độ nghiêng, chúi của tàu.
- (3) Ghi "0" khi khuyên móc được bố trí tại boong cao nhất.



**PHỤ LỤC III<sup>29</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN**  
 (Áp dụng cho kiểm tra chu kỳ tàu biển đang khai thác)  
 (Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT  
 ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN**  
 (Áp dụng cho kiểm tra chu kỳ tàu biển đang khai thác)

....., ngày.....tháng.....năm.....

Kính gửi: .....

**TỔ CHỨC/ CÁ NHÂN ĐỀ NGHỊ**

Tên và địa chỉ					Chữ ký và dấu	
					Tên viết bằng chữ in hoa	
	Điện thoại		Fax		Thư điện tử	

Chúng tôi đề nghị Quý Cục thực hiện việc kiểm tra và/ hoặc cấp/ xác nhận các giấy chứng nhận được nêu dưới đây. Chúng tôi chấp nhận các quy định của QUY PHẠM PHÂN CẤP VÀ ĐÓNG TÀU BIỂN VỎ THÉP và CÁC QUY PHẠM TÀU BIỂN LIÊN QUAN của CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM. Chúng tôi đồng ý thanh toán tất cả các loại phí kiểm tra và các chi phí khác liên quan đến việc kiểm tra và cấp các giấy chứng nhận nêu trên, được ghi trong hóa đơn đăng kiểm, cho dù việc kiểm tra có được hoàn thành hay không.

**LIÊN HỆ VỀ THANH TOÁN PHÍ**

(Đề nghị ghi thông tin vào phần này nếu tổ chức/ cá nhân chịu trách nhiệm thanh toán phí không phải là tổ chức/ cá nhân đề nghị)

Tên và địa chỉ					Chữ ký và dấu	
					Tên viết bằng chữ in hoa	
	Điện thoại		Fax		Thư điện tử	

Chúng tôi cam kết thanh toán tất cả các loại phí kiểm tra và các chi phí khác liên quan đến việc kiểm tra và cấp các giấy chứng nhận nêu trên.

**ĐẶC TRƯNG TÀU**

Tên tàu: \_\_\_\_\_ Tổng DT: \_\_\_\_\_ Số phân cấp: \_\_\_\_\_

Chủ tàu: \_\_\_\_\_ Số IMO: \_\_\_\_\_ Cấp của Đăng kiểm khác (nếu có): \_\_\_\_\_

**PHẠM VI KIỂM TRA**

1. Loại kiểm tra đề nghị thực hiện (Đánh dấu vào ô tương ứng)

(1) Kiểm tra duy trì cấp tàu

Kiểm tra định kỳ (SS), lần thứ: (\_\_\_) : ( Bắt đầu/  Chưa hoàn thành /  Hoàn thành)

Kiểm tra trung gian (IS) : ( Bắt đầu/  Chưa hoàn thành /  Hoàn thành)

<sup>29</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

- Kiểm tra hàng năm (AS)
- Kiểm tra trên đà (DS) : ( Kiểm tra trên đà thông thường /  Kiểm tra dưới nước thay cho kiểm tra trên đà)
- Kiểm tra trực chân vịt (PS) : Số 1 ( Kiểm tra thông thường /  Kiểm tra một phần)  
Số 2 ( Kiểm tra thông thường /  Kiểm tra một phần)
- Kiểm tra nổi hơi (BS) :  Số 1  Số 2  Số 3
- Kiểm tra máy theo kế hoạch (PMS) :  Kiểm tra liên tục máy (CMS)
- Kiểm tra bất thường (OS): (Nội dung: \_\_\_\_\_)

(2) Kiểm tra hệ thống

- Thiết bị nâng hàng (CHG):  Tổng kiểm tra hàng năm  Thử tải  Bất thường
- Hệ thống điều khiển tự động và từ xa: [ MC/  M0/  M0A/  M0B/  M0C/  M0D]  
 Định kỳ  Hàng năm  Bất thường
- Hệ thống làm lạnh hàng (RMC):  Định kỳ ( Bắt đầu/  Chưa hoàn thành /  Hoàn thành)  
 Liên tục (CRS)  Hàng năm  Bất thường
- Hệ thống buồng lái (BRS):  Định kỳ  Hàng năm  Bất thường
- Hệ thống bảo dưỡng máy phòng ngừa:  Định kỳ  Hàng năm  Bất thường
- Hệ thống k.soát cháy tích hợp (IFC):  Định kỳ  Trung gian  Hàng năm  Bất thường
- Hệ thống giám sát thân tàu (HMS):  Hàng năm  Bất thường
- Hệ thống lặn (DVS):  Định kỳ  Hàng năm  Bất thường

(3) Kiểm tra theo luật

- Mạn khô (LL)  Cấp mới  Hàng năm  Bất thường
- An toàn kết cấu (SC)  Cấp mới  Trung gian  Hàng năm  Bất thường
- An toàn trang thiết bị (SE)  Cấp mới  Chu kỳ  Hàng năm  Bất thường
- An toàn vô tuyến điện (SR)  Cấp mới  Chu kỳ  Bất thường
- Phù hợp chở hóa chất (CHM)  Cấp mới  Trung gian  Hàng năm  Bất thường
- Phù hợp chở khí hoá lỏng (GAS)  Cấp mới  Trung gian  Hàng năm  Bất thường
- Phù hợp chở hàng n.hiểm (CDG)  Cấp mới  Bất thường
- Ngăn ngừa ô nhiễm dầu (OPP)  Cấp mới  Trung gian  Hàng năm  Bất thường
- N.ngừa ô nhiễm chất lỏng độc (NLS)  Cấp mới  Trung gian  Hàng năm  Bất thường
- Ngăn ngừa ô nhiễm nước thải (SPP)  Cấp mới  Bất thường
- Ngăn ngừa ô nhiễm không khí (APP)  Cấp mới  Trung gian  Hàng năm  Bất thường
- Hệ thống chống hà (AFS)  Cấp mới  Bất thường
- Khu vực sinh hoạt th.viên (ILO)  Cấp mới  Bất thường
- Tàu khách (PS)  Cấp mới  Bất thường
- Tàu cao tốc (HSC)  Cấp mới  Hàng năm  Bất thường

(4) Kiểm tra khác

www.ThuVienPhapLuat.vn  
Tel: +84-8-3930-3279  
LawSoft

Kiểm tra khác (Nội dung: \_\_\_\_\_)

2. Giấy chứng nhận đề nghị cấp/ xác nhận (Đánh dấu vào ô trong)

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận cấp tàu                     | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận đăng ký hệ thống            | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận thử tải thiết bị nâng hàng      |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận mạn khô                     | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận tàu khách                   | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận tàu cao tốc                     |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận an toàn kết cấu             | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận an toàn trang thiết bị      |  |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận an toàn vô tuyến điện       | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận phù hợp chờ hóa chất        | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận phù hợp chờ khí                 |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận phù hợp chờ hàng nguy hiểm  | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận ngăn ngừa ô nhiễm do dầu    | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận ngăn ngừa ô nhiễm chất lỏng độc |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận ngăn ngừa ô nhiễm nước thải | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận ngăn ngừa ô nhiễm không khí | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận hệ thống chống hà               |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận miễn giảm ( )               | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận dung tích quốc tế           | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận khu vực sinh hoạt thuyền viên   |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận phù hợp chờ xô hàng rời     | <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận khả năng đi biển            | <input type="checkbox"/> Giấy phép khai thác tàu cao tốc                 |
| <input type="checkbox"/> Giấy chứng nhận khác (_____)                |  |  |

### CÁC THÔNG TIN KHÁC

1. Địa điểm và thời gian kiểm tra:

(1) Địa điểm kiểm tra: \_\_\_\_\_

(2) Thời gian kiểm tra: \_\_\_\_\_

(3) Tên đại lý: \_\_\_\_\_

(4) Người liên lạc: \_\_\_\_\_ Điện thoại: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_ Thư điện tử: \_\_\_\_\_

2. Các lưu ý:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**PHỤ LỤC IV<sup>30</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ DUYỆT TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN TÀU BIỂN**  
*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT*  
*ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ DUYỆT TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN TÀU BIỂN**

Số:.....Ngày:.....

Kính gửi: .....

Tổ chức/cá nhân đề nghị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại:.....Fax:.....

Email:.....

Tên tàu:.....

Số thân tàu:..... Ngày đặt sống chính: .....

Số Phân cấp: ..... Số IMO<sup>(1)</sup>: .....

Chủ tàu/Công ty quản lý tàu: .....

Kiểu và công dụng của tàu: .....

Ký hiệu cấp tàu:.....

Tổng dung tích (GT): ..... Trọng tải toàn phần (DW): ..... (T)

Nhà máy đóng tàu: .....

Vùng hoạt động: Biển nội địa/Biển quốc tế<sup>(2)</sup>

Tài liệu hướng dẫn đề nghị duyệt: .....

.....  
.....  
.....  
.....

Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí duyệt tài liệu theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
**(Ký tên & đóng dấu)**

Ghi chú:

(1) Nếu có

(2) Gạch bỏ nếu không phù hợp

<sup>30</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

**PHỤ LỤC V<sup>31</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ THẨM ĐỊNH THIẾT KẾ TÀU BIỂN ĐÓNG MỚI**  
*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT*  
*ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ THẨM ĐỊNH THIẾT KẾ TÀU BIỂN ĐÓNG MỚI**

Số:.....Ngày:.....

Kính gửi: .....

Đơn vị thiết kế:.....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....Fax:.....

Email:.....

Tên/ký hiệu thiết kế: .....

**Các thông số chính của tàu:**

Chiều dài ( $L_{max}/L$ ):..... (m)

Chiều rộng ( $B_{max}/B$ ): ..... (m)

Chiều cao mạn (D):..... (m)

Chiều chìm thiết kế lớn nhất (d): ..... (m)

Tổng dung tích (GT): .....

Trọng tải toàn phần (DW):..... (T)

Số lượng thuyền viên tối đa trên tàu:..... (người)

Số lượng hành khách/người khác tối đa trên tàu:..... (người)

Ký hiệu máy chính:.....Số lượng: ..... (chiếc); Công suất:..... (kW)

Vật liệu thân tàu:.....

Kiểu và công dụng của tàu: .....

Loại hàng chuyên chở: .....

Tốc độ thiết kế của tàu:.....

Cấp thiết kế dự kiến:.....

Vùng hoạt động : Biển nội địa; Biển quốc tế(\*)

Chủ sử dụng thiết kế: .....

Nơi đóng: .....

Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí thẩm định thiết kế theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
**(Ký tên & đóng dấu)**

(\*) Gạch bỏ nếu không phù hợp

<sup>31</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

**PHỤ LỤC VI<sup>32</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ THẨM ĐỊNH THIẾT KẾ TÀU BIỂN HOÁN CẢI/ SỬA ĐỔI**  
*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT*  
*ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ THẨM ĐỊNH THIẾT KẾ TÀU BIỂN HOÁN CẢI/ SỬA ĐỔI<sup>(1)</sup>**

Số:.....Ngày:.....

Kính gửi: .....

Đơn vị thiết kế: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: ..... Fax: ..... Email:.....

Tên tàu/kí hiệu thiết kế ban đầu: ...../.....

Kí hiệu thiết kế mới (nếu có):.....

Số Phân cấp/ Phân biệt<sup>(2)</sup>: ..... Số IMO<sup>(2)</sup>:.....

Chủ tàu:.....

Nội dung đề nghị hoán cải/sửa đổi<sup>(1)</sup>: .....

.....

.....

Vùng hoạt động sau hoán cải/sửa đổi<sup>(1)</sup>: Biển nội địa/Biển quốc tế<sup>(1)</sup>

Nơi thi công: .....

Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí thẩm định thiết kế theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
**(Ký tên & đóng dấu)**

Ghi chú:

(1) Gạch bỏ nếu không phù hợp

(2) Nếu có

<sup>32</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

PHỤ LỤC VII<sup>33</sup>

**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ ỦY QUYỀN CHO TỔ CHỨC ĐĂNG KIỂM NƯỚC NGOÀI THỰC HIỆN KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN VIỆT NAM**

*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**GIẤY ĐỀ NGHỊ ỦY QUYỀN CHO TỔ CHỨC ĐĂNG KIỂM NƯỚC NGOÀI THỰC HIỆN KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN VIỆT NAM**  
**APPLICATION FOR AUTHORIZING FOREIGN RECOGNIZED ORGANIZATION TO CARRY OUT SURVEY AND ISSUE CERTIFICATE FOR VIETNAM SEA-GOING SHIP**

Kính gửi: .....

Tổ chức, cá nhân đề nghị (Applicant): .....

Địa chỉ (Address): .....

Điện thoại (Tel):..... Fax:.....

Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam năm 2005 và Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12/10/2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải ban hành Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam, chúng tôi đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam uỷ quyền cho tổ chức đăng kiểm:

Pursuant to the Vietnam Maritime Code 2005 and Decision No. 51/2005/QĐ-BGTVT dated 12 October 2005 of Minister of Transport concerning promulgation of Regulation on registration of Vietnam sea-going ships, we would like to request Vietnam Register to authorize the recognized organization:

Thực hiện việc kiểm tra và cấp các giấy chứng nhận về an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường được nêu dưới đây cho tàu biển:

To carry out necessary surveys and issue the below listed maritime safety and environment protection certificates to the following ship:

Tên tàu (Ship's Name):..... Cảng đăng ký (Port of Registry): .....

Số đăng ký (Registry Number):.....Số IMO (IMO Number): .....

Năm đóng (Year of Build):..... Hồ hiệu (Call Sign):.....

Nơi đóng (Place of Build): ....., Tổng dung tích (Gross Tonnage):.....

Chủ tàu (Owner): .....

Người quản lý/ khai thác tàu (Manager/ Operator): .....

Danh sách các giấy chứng nhận đề nghị cấp (ghi "X" vào ô thích hợp)

List of certificates requested to be issued (mark appropriate box with "X")

GCN Cấp tàu  
(Cert. of Classification)

GCN Mạn khô  
(Load Line Cert.)

GCN An toàn kết cấu tàu hàng  
(Cargo Ship Safety Construction Cert.)

GCN An toàn trang thiết bị tàu hàng  
(Cargo Ship Safety Equipment Cert.)

<sup>33</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

GCN An toàn vô tuyến điện tàu hàng  
(Cargo Ship Safety Radio Cert.)

GCN An toàn tàu cao tốc  
(High Speed Craft Safety Cert.)

GCN Ngăn ngừa ô nhiễm do chất lỏng độc chở xô  
(Noxious Liquid Substance Pollution Prevention Cert.)

GCN chở khí  
(Gas Cert.)

Sổ đăng ký thiết bị nâng hàng  
(Cargo Gear Register)

GCN An toàn tàu khách  
(Passenger Ship Safety Cert.)

GCN Ngăn ngừa ô nhiễm do dầu  
(Oil Pollution Prevention Cert.)

GCN chở hoá chất  
(Chemical Cert.)

GCN thiết bị nâng hàng  
(Cargo Gear Certificate)

GCN khác  
Other

**TỔ CHỨC, CÁ NHÂN ĐỀ NGHỊ (ký tên, đóng dấu)**  
**APPLICANT (Sign and Seal)**



PHỤ LỤC VIII<sup>34</sup>

MẪU VĂN BẢN ỦY QUYỀN CHO TỔ CHỨC ĐĂNG KIỂM NƯỚC NGOÀI THỰC HIỆN KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN VIỆT NAM

(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
MINISTRY OF TRANSPORT  
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM  
VIETNAM REGISTER



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Independence - Freedom - Happiness

Số: .....  
Ref. No.

Địa điểm ..... Ngày .....  
Place ..... Date.....

VĂN BẢN ỦY QUYỀN CHO TỔ CHỨC ĐĂNG KIỂM NƯỚC NGOÀI THỰC HIỆN KIỂM TRA VÀ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHO TÀU BIỂN VIỆT NAM  
AUTHORIZATION LETTER FOR FOREIGN RECOGNIZED ORGANIZATION TO CARRY OUT SURVEY AND ISSUE CERTIFICATE FOR VIETNAM SEA-GOING SHIP

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM  
GENERAL DIRECTOR OF VIETNAM REGISTER

Căn cứ vào Bộ luật Hàng hải Việt Nam 2005, Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải ban hành Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam,

Pursuant to the Vietnam Maritime Code 2005, Decision No. 51/2005/QĐ-BGTVT dated 12 October 2005 of Minister of Transport concerning promulgation of Regulation on registration of Vietnam sea-going ships,

Xét Đề nghị số: ..... ngày .....  
Having considered Application No.: ..... dated

của: .....  
of:

ỦY QUYỀN: .....  
AUTHORIZES:

Thực hiện việc kiểm tra và cấp các giấy chứng nhận về an toàn hàng hải và phòng ngừa ô nhiễm môi trường được nêu dưới đây cho tàu biển:

To carry out necessary survey and issue the below listed maritime safety and environment protection certificates to the following ship:

Tên tàu (Ship's Name): ..... Cảng đăng ký (Port of Registry): .....  
Số đăng ký (Registry Number): ..... Số IMO (IMO Number): .....  
Hô hiệu (Call Sign): ..... Tổng dung tích (Gross Tonnage): .....

<sup>34</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

Chủ tàu (Owner): .....

Người quản lý/ khai thác tàu (Manager/ Operator): .....

TT No.	Tên giấy chứng nhận Name of Certificate	Quy phạm, tiêu chuẩn, công ước áp dụng Applicable rules, standards, conventions

Việc kiểm tra và cấp giấy chứng nhận nói trên phải được thực hiện theo đúng các quy định của Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải và

The above-mentioned survey and certification shall be carried out in compliance with provisions of Decision No. 51/2005/QĐ-BGTVT dated 12 October 2005 of Minister of Transport and

Thỏa thuận đã ký giữa CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM và ..... ngày .....

The Agreement signed between VIETNAM REGISTER and ..... on

**CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM**  
**GENERAL DIRECTOR OF VIETNAM**  
**REGISTER**

**PHỤ LỤC IX<sup>35</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ XÁC NHẬN TRẠNG THÁI KỸ THUẬT**  
**TÀU BIỂN NHẬP KHẨU**

*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT  
ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ XÁC NHẬN**  
**TRẠNG THÁI KỸ THUẬT TÀU BIỂN NHẬP KHẨU**

Số:..... Ngày:.....

Kính gửi: .....

Tổ chức/cá nhân đề nghị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: ..... Fax: ..... Email: .....

Tên tàu:.....

Quốc tịch: .....Số IMO: .....

Tổ chức phân cấp tàu: .....Số phân cấp: .....

Chủ tàu: .....

Công ty quản lý tàu: .....

Công dụng của tàu: .....

Tổng dung tích (GT): ..... Trọng tải toàn phần (DW): ..... (tấn)

Số thân tàu: ..... Ngày đặt sống chính: .....

Nhà máy đóng tàu: .....

Tàu đã được kiểm tra giám định bởi: .....

.....

.....

.....

Địa điểm kiểm tra giám định: .....

Ngày kiểm tra giám định: .....

Hồ sơ giám định kỹ thuật được gửi kèm theo giấy đề nghị này.

Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí xác nhận trạng thái kỹ thuật tàu theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
(Ký tên & đóng dấu)

<sup>35</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

**PHỤ LỤC X<sup>36</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ CẤP CHỨNG CHỈ HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ**  
**CHO CÁN BỘ QUẢN LÝ AN TOÀN CÔNG TY**  
*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT*  
*ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**GIẤY ĐỀ NGHỊ CẤP CHỨNG CHỈ HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ CHO CÁN BỘ**  
**QUẢN LÝ AN TOÀN CÔNG TY**

Số:..... Ngày:.....

Kính gửi: .....

Tổ chức/cá nhân đề nghị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....Fax: .....Email: .....

Đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam cấp chứng chỉ huấn luyện nghiệp vụ cho (các) cán bộ quản lý an toàn công ty theo quy định của Bộ luật Quản lý an toàn quốc tế (ISM) cho (những) người có tên sau đây:

TT	Họ và tên	Ngày, tháng, năm sinh	Số điện thoại

01 ảnh màu cỡ 4 x 6 (cm) của mỗi người có tên trên được gửi kèm theo giấy đề nghị này.

Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí cấp chứng chỉ huấn luyện theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
**(Ký tên & đóng dấu)**

<sup>36</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

**PHỤ LỤC XI<sup>37</sup>**

**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CÔNG NHẬN NĂNG LỰC  
TRẠM THỬ, PHÒNG THÍ NGHIỆM, CƠ SỞ CHẾ TẠO LIÊN QUAN ĐẾN CHẤT  
LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG TÀU BIỂN**

*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT  
ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CÔNG NHẬN NĂNG LỰC TRẠM THỬ,  
PHÒNG THÍ NGHIỆM, CƠ SỞ CHẾ TẠO LIÊN QUAN ĐẾN CHẤT LƯỢNG AN  
TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG TÀU BIỂN**

Số:..... Ngày:.....

Kính gửi: .....

Tổ chức/cá nhân đề nghị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: ..... Fax: ..... Email: .....

Đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam cấp giấy chứng nhận công nhận năng lực trạm thử/phòng thí nghiệm/cơ sở sản xuất<sup>1)</sup> (sau đây gọi là “cơ sở”) được nêu đây liên quan đến chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường tàu biển:

Tên cơ sở: .....

Địa chỉ cơ sở: .....

Điện thoại: ..... Fax: ..... Email: .....

Các dịch vụ/sản phẩm<sup>1)</sup> do cơ sở cung cấp/chế tạo<sup>1)</sup>: .....

Ngày dự kiến kiểm tra cơ sở: .....

Sổ tay chất lượng, sơ đồ tổ chức và các quy trình làm việc liên quan của cơ sở được gửi kèm theo giấy đề nghị này.

Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí cấp giấy chứng nhận theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
(Ký tên & đóng dấu)

Ghi chú:

1) Gạch bỏ nếu không phù hợp.

<sup>37</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

PHỤ LỤC XII<sup>38</sup>

**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT  
CHO CÔNG-TE-NO, MÁY, TRANG THIẾT BỊ SỬ DỤNG TRÊN TÀU BIỂN**

*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT  
ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT CHO  
CÔNG-TE-NO, MÁY, TRANG THIẾT BỊ SỬ DỤNG TRÊN TÀU BIỂN**

Số:..... Ngày:.....

Kính gửi: .....

Tổ chức/cá nhân đề nghị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: .....Fax: .....Email: .....

Đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam cấp giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật cho công-te-no/máy/trang thiết bị<sup>1)</sup> sử dụng trên tàu biển (sau đây gọi là “thiết bị”) được nêu đây:

Tên thiết bị: .....

.....

Tên, địa chỉ nhà sản xuất: .....

.....

Ngày sản xuất: .....

Thời gian kiểm tra dự kiến: .....

Địa điểm kiểm tra: .....

Thông số kỹ thuật và các báo cáo kiểm tra, thử thiết bị trong quá trình sản xuất được gửi kèm theo giấy đề nghị này.

Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí cấp giấy chứng nhận theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
(Ký tên & đóng dấu)

Ghi chú:

1) Gạch bỏ nếu không phù hợp.

<sup>38</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

**PHỤ LỤC XIII<sup>39</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ CẤP CHỨNG CHỈ THỢ HÀN,**  
**NHÂN VIÊN KIỂM TRA VẬT LIỆU VÀ CHẤT LƯỢNG ĐƯỜNG HÀN**  
**TÀU BIỂN BẰNG PHƯƠNG PHÁP KHÔNG PHÁ HỦY**  
*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT*  
*ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**GIẤY ĐỀ NGHỊ CẤP GIẤY CHỨNG NHẬN THỢ HÀN, NHÂN VIÊN KIỂM TRA**  
**VẬT LIỆU VÀ CHẤT LƯỢNG ĐƯỜNG HÀN TÀU BIỂN BẰNG PHƯƠNG PHÁP**  
**KHÔNG PHÁ HỦY**

Số:..... Ngày:.....

Kính gửi: .....

Tổ chức/cá nhân đề nghị: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: ..... Fax: ..... Email: .....

Đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam cấp giấy chứng nhận thợ hàn/nhân viên kiểm tra vật liệu và chất lượng đường hàn tàu biển bằng phương pháp không phá hủy<sup>1)</sup> theo quy định của Quy phạm Phân cấp và Đóng tàu biển vỏ thép cho (những) người có tên sau đây:

TT	Họ và tên	Ngày, tháng, năm sinh	Số điện thoại

Thời gian và địa điểm dự kiến kiểm tra tay nghề:

.....  
.....  
.....

02 ảnh màu cỡ 4 x 6 (cm) của mỗi người có tên trên được gửi kèm theo giấy đề nghị này. Chúng tôi đồng ý trả đầy đủ phí và lệ phí cấp giấy chứng nhận theo quy định hiện hành.

**Người đề nghị**  
(Ký tên & đóng dấu)

Ghi chú:

1) Gạch bỏ nếu không phù hợp.

<sup>39</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.





Cơ quan chịu trách nhiệm thanh toán chi phí đánh giá và lệ phí cấp giấy chứng nhận/All fees and expenses incurred in the above mentioned audit and issue of certificate are paid by:

Công ty/Company:

Địa chỉ/Address:

Mã số thuế/Tax Code:

Telephone No.:

Fax No.:

Ngày/Date:

Đại diện Công ty/Signature of Applicant

(\*): Trong trường hợp đánh giá lần đầu hoặc đánh giá để cấp DOC tạm thời, đề nghị Công ty gửi kèm theo đơn: Sổ tay quản lý an toàn và các quy trình liên quan tới hệ thống quản lý an toàn của Công ty. (In case of Initial Audit or Audit for issuing Interim DOC, Safety Management Manual and Procedures related to SMS must be submitted.)

Sau khi điền đầy đủ các thông tin đề nghị Công ty gửi yêu cầu này theo địa chỉ/Please return the completed form to the following address:

Cục Đăng kiểm Việt Nam (VIETNAM REGISTER)

Trung tâm chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng và an toàn (VRQC)

18 Phạm Hùng, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội

Tel: (84) 4 37684715 Fax: (84) 4 37684720

Email: vietnk@vr.org.vn , trungpt@vr.org.vn

**DANH SÁCH CÁC TÀU HIỆN CÔNG TY ĐANG QUẢN LÝ**  
**LIST OF THE SHIPS CURRENTLY UNDER COMPANY'S MANAGEMENT**

STT Index	Tên tàu Ship Name	Treo cờ Flag	Loại tàu Ship Type	Tổng DT GT	Cảng ĐK Port of Registry

**PHỤ LỤC XV<sup>41</sup>**  
**MẪU GIẤY ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ HỆ THỐNG QUẢN LÝ AN TOÀN CỦA TÀU BIỂN**  
*(Bổ sung vào Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT*  
*ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*  
**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ HỆ THỐNG QUẢN LÝ AN TOÀN CỦA TÀU BIỂN**  
**APPLICATION FOR AUDIT OF SHIPBOARD SMS**

Số:..... Ngày:.....

Kính gửi/ To: .....

Chúng tôi đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam thực hiện việc đánh giá Hệ thống quản lý an toàn theo yêu cầu của Bộ luật ISM như sau:

We request VR to carry out audit for the Safety Management System in accordance with ISM Code requirements as mentioned below:

Loại hình đánh giá Type of Audit	<input type="checkbox"/> Lần đầu/Initial <input type="checkbox"/> Trung gian/Intermediate <input type="checkbox"/> Cấp mới/Renewal <input type="checkbox"/> Sơ bộ/Issuing Interim DOC <input type="checkbox"/> Bổ sung-lý do/Additional-for:	
Tàu Ship	Tên tàu/Ship name:	Hồ hiệu/Call sign:
	Loại tàu/Type:	Số IMO/IMO No.:
	Treo cờ/Flag:	Số đăng ký/Official No.:
	Cảng đăng ký/Port of Registry:	Tổng dung tích/Gross Tonnage:
	Đăng kiểm/Classification:	Số phân cấp/Class No.:
	Số SMC (nếu có)/SMC No.(if any):	Năm đóng/Year of Build:
Công ty Company	Tên Công ty/Company name:	
	Số nhận dạng/Company IMO Number:	
	Địa chỉ/Address:	
	Số DOC (nếu có)/DOC No.(if any):	
	Telephone No.:	Fax No.:
	DOC/IDOC No.:	
	Ngày đánh giá hàng năm gần nhất/Date of Last Annual Audit:	
Thời hạn đánh giá hàng năm từ ngày/Due Range of Annual Audit from: đến ngày/to:		
Dự kiến đánh giá Audit Schedule	Ngày/Date:	
	Địa điểm/Place:	
	Đại lý liên hệ/Name of Agent:	
	Telephone No.:	Fax No.:

<sup>41</sup> Phụ lục này được bổ sung theo quy định tại khoản 7 Điều 1 của Thông tư số 32/2011/TT-BGTVT sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy định về đăng kiểm tàu biển Việt Nam ban hành kèm theo Quyết định số 51/2005/QĐ-BGTVT ngày 12 tháng 10 năm 2005 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, có hiệu lực kể từ ngày 03 tháng 6 năm 2011.

Cơ quan chịu trách nhiệm thanh toán chi phí đánh giá và lệ phí cấp giấy chứng nhận/All fees and expenses incurred in the above mentioned audit and issue of certificate are paid by:

Công ty/Company:

Địa chỉ/Address:

Mã số thuế/Tax Code:

Telephone No.:

Fax No.:

Ngày/Date:

Đại diện Công ty/Signature of Applicant

Sau khi điền đầy đủ các thông tin đề nghị Công ty gửi đơn này theo địa chỉ/Please return the completed form to the following address:

Cục Đăng kiểm Việt Nam (VIETNAM REGISTER)

Trung tâm chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng và an toàn (VRQC)

18 Phạm Hùng, Mỹ Đình, Từ Liêm, Hà Nội

Tel: (84) 4 37684715 Fax: (84) 4 37684720

Email: vietnk@vr.org.vn, trungpt@vr.org.vn